

Control inteligente

Notas:

- 1) Asegúrese de que el smartphone o la tableta funcione con un sistema operativo estándar Android o IOS. Para obtener información más detallada, consulte la APP.
- 2) La función Wi-Fi no es compatible con el nombre de red Wi-Fi en chino.
- 3) Los dispositivos se pueden conectar y controlar solo en modos con punto de acceso Wi-Fi y 4G.
- 4) No es compatible con routers con encriptación WEP.
- 5) La interfaz operativa del software es universal y es posible que las funciones de control no se correspondan totalmente con las de la unidad. La interfaz operativa del software puede variar con las actualizaciones de la APP o con distintos sistemas operativos. Consulte el programa actual.

1. Instale la aplicación EWPE Smart.

Escanee el siguiente código QR con el smartphone para descargar e instalar la aplicación EWPE Smart directamente.



Enlace de descarga de la aplicación

2. Regístrese

Abra la aplicación EWPE Smart y haga clic en “Registro” para registrarse.

The image shows two side-by-side screenshots of the EWPE Smart app registration process. The left screenshot displays the 'Create Family For Unified Management' screen, which includes a smartphone graphic showing a 'Mum's Home' notification and a 'Sign up' button highlighted with a red box. The right screenshot shows the registration form with the following fields: Username, Email, Password, Confirm password, and Region. A checkbox for 'I have read and agree Gree user's agreement' is checked. A 'Sign up' button is at the bottom, and a Facebook login option is available below.

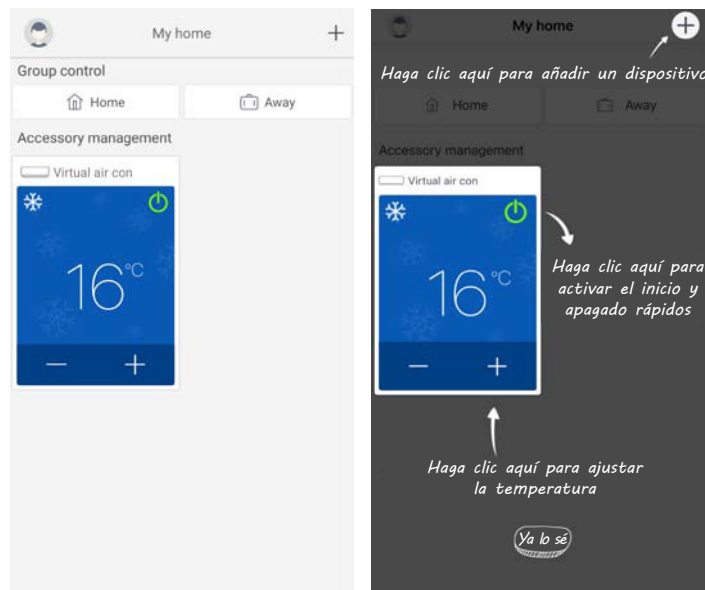
3. Inicie sesión

Puede iniciar sesión en la interfaz emergente o bien entrar en la página de inicio y hacer clic en la imagen del perfil, en la esquina superior izquierda.

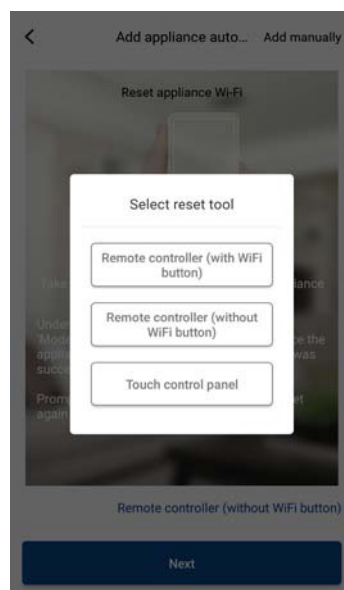
The image shows two side-by-side screenshots of the EWPE Smart app home screen. The left screenshot displays the 'My home' screen with a profile icon in the top left corner highlighted by a red box. The right screenshot shows the 'Sign in' screen with the following fields: Username/Email, Password, and Region. A 'Sign in' button is at the bottom, and a Facebook login option is available below.

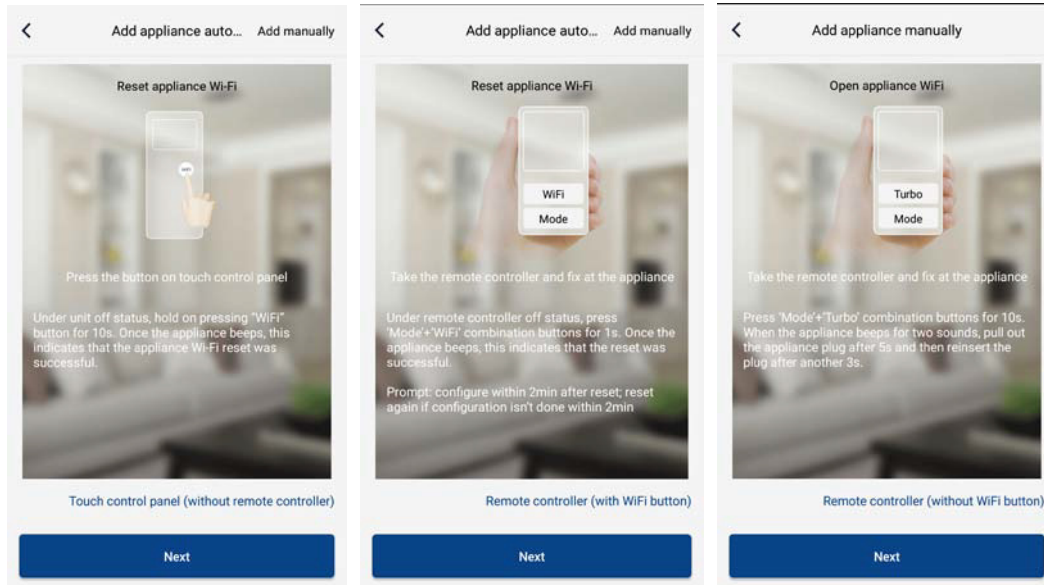
4. Añada un dispositivo

Haga clic en “+” en la esquina superior derecha de la página de inicio para añadir un dispositivo.

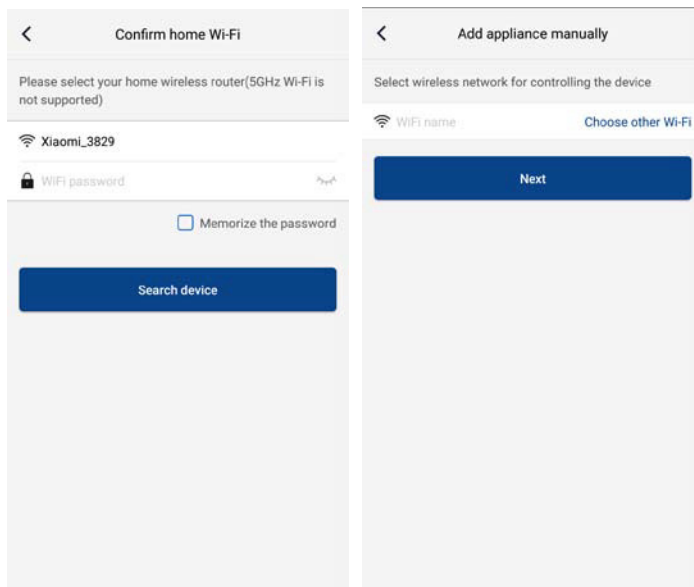


Después de seleccionar, puede seleccionar distintas herramientas de reinicio según convenga. La interfaz de la APP proporciona las instrucciones de funcionamiento para las diferentes herramientas.

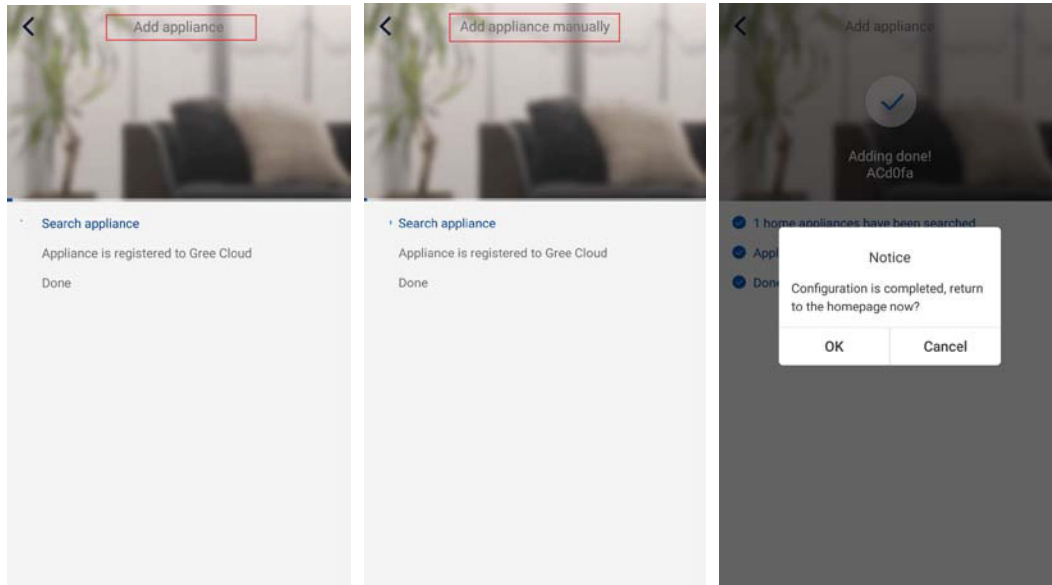




Reinicie el aire acondicionado (consulte las instrucciones de funcionamiento en la interfaz de la APP) y haga clic en "Siguiente" para añadir una aplicación de inicio automáticamente (deberá introducir la contraseña del Wi-Fi). O después de configurar y activar el aire acondicionado, haga clic en "Agregar dispositivo manualmente", en la esquina superior derecha, para seleccionar la red inalámbrica para controlar el dispositivo. A continuación, confirme el Wi-Fi de la familia y ajuste los parámetros de configuración.



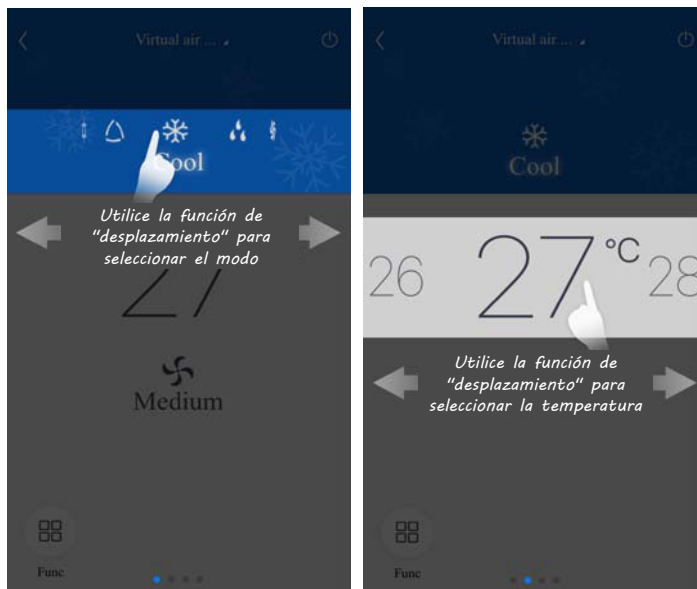
Después de reiniciar el dispositivo y rellenar la información correcta, busque el dispositivo y configure los parámetros pertinentes.



Ajuste de las principales funciones

En la página de inicio, haga clic en el dispositivo en la lista de dispositivos e introduzca la interfaz operativa del dispositivo.

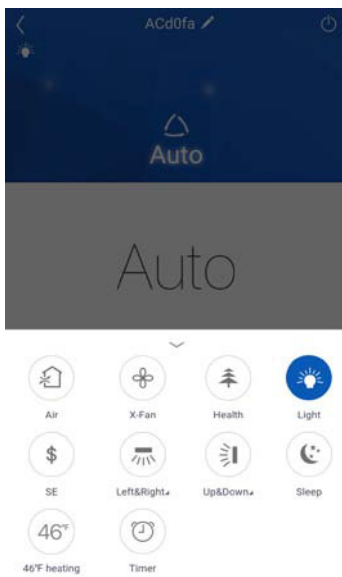
1. Ajuste el modo, la temperatura y la velocidad del ventilador.





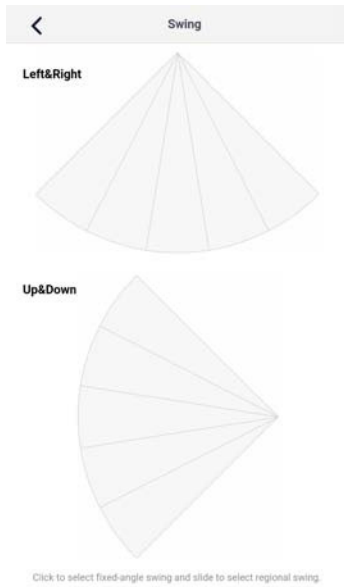
2. Configure las funciones avanzadas.

Haga clic en "Func.", en la esquina inferior izquierda de la interfaz operativa del dispositivo para entrar en la configuración avanzada.

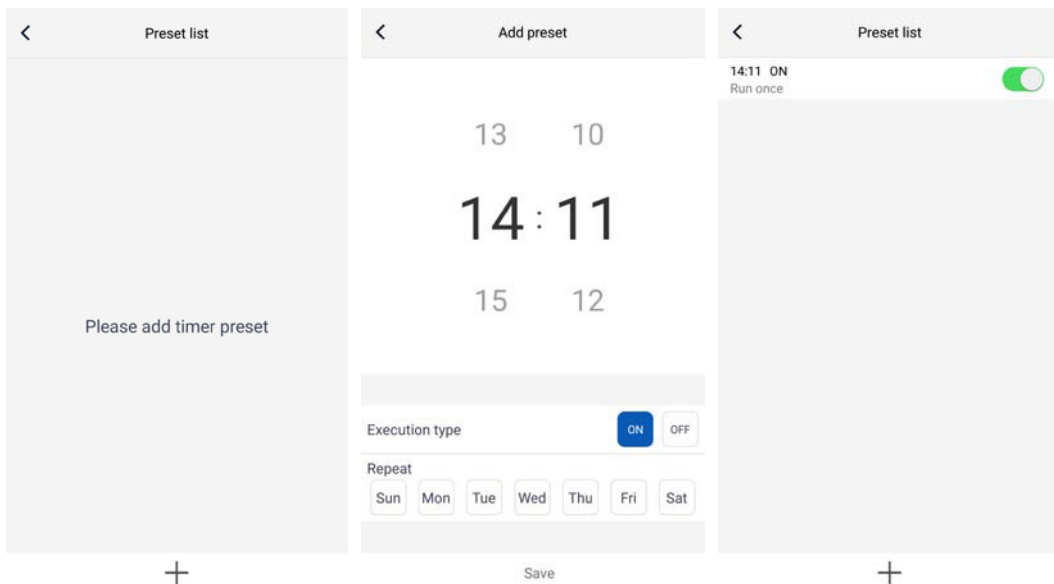


Ajuste de la oscilación

Haga clic en "Oscilación arriba/abajo" u "Oscilación izquierda/derecha" para activar o desactivar la función de oscilación. Haga clic en la flecha en la esquina inferior derecha del icono para entrar en la interfaz y configurar el rango de oscilación.



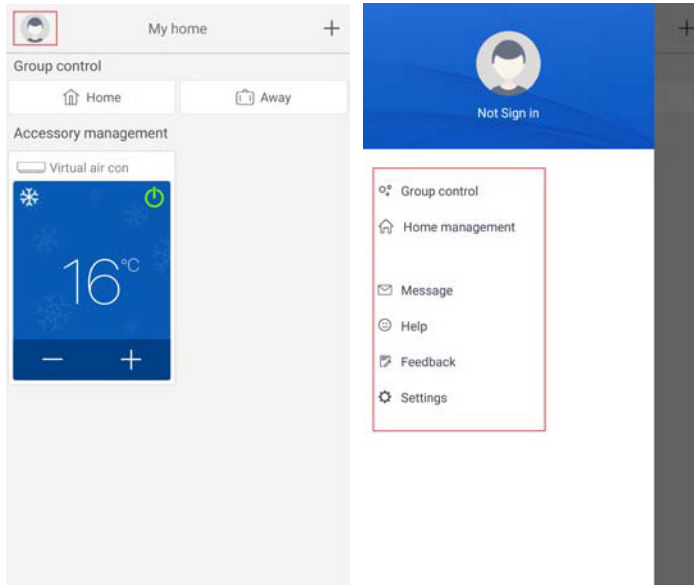
Configuración predeterminada



Ajuste de las otras funciones

1. Menú de la página de inicio

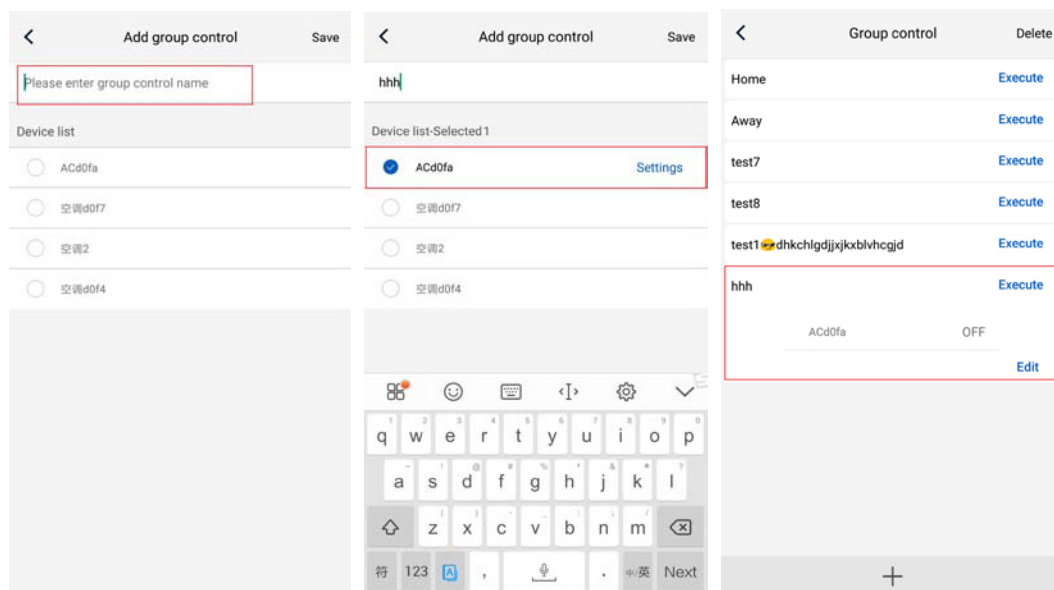
Haga clic en la imagen de perfil, en la esquina superior izquierda de la página de inicio, y configure cada una de las funciones del menú siguiente.



2. Escena

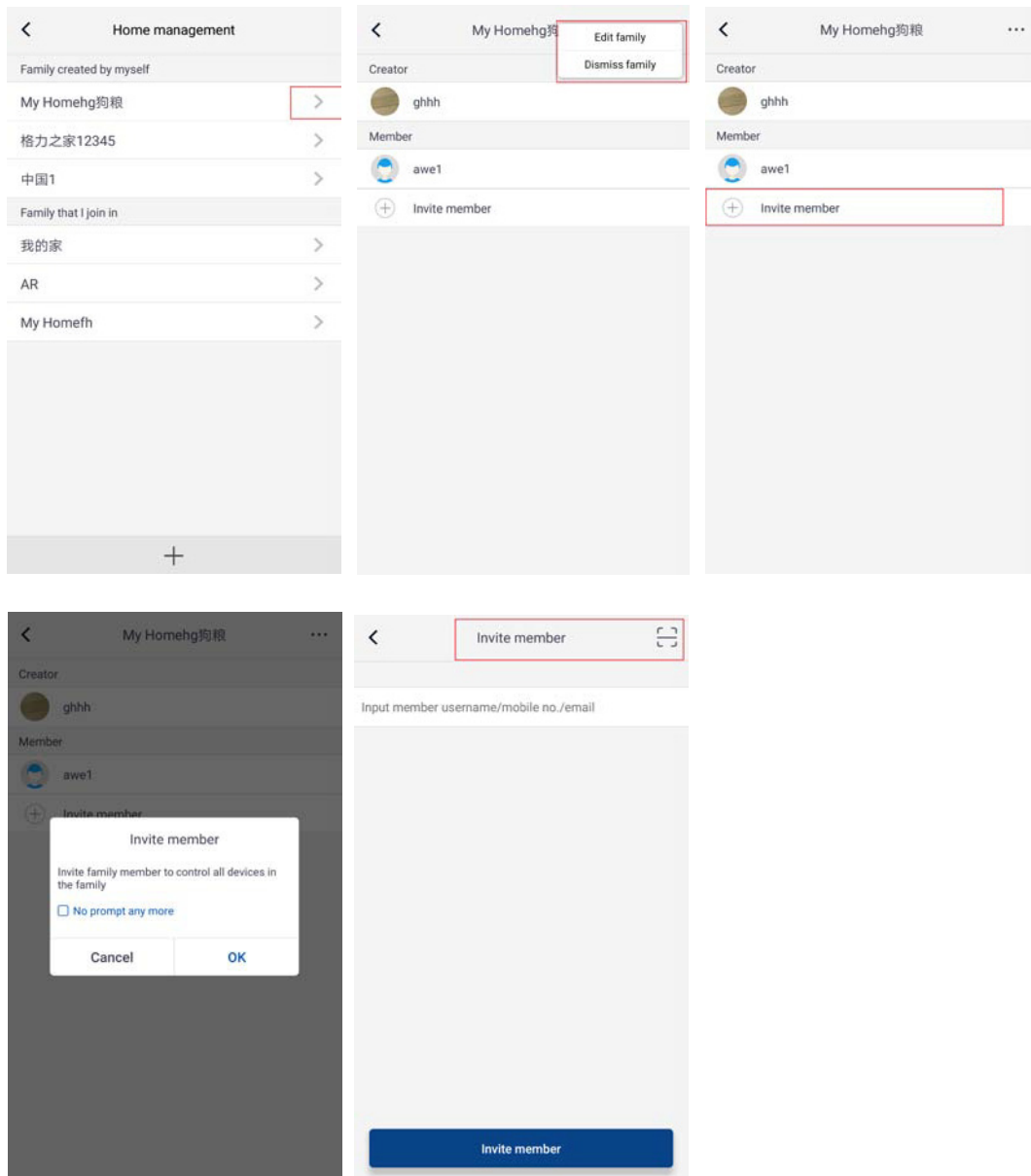
Haga clic en "Escena" y podrá utilizar los dispositivos de la escena preestablecida.

Ejemplo: Edite el nombre de la escena (por ejemplo, "hhh") y preestablezca los dispositivos en la lista de dispositivos. Cuando utilice esta escena, puede ejecutar los ajustes preestablecidos seleccionados en los dispositivos de la escena.



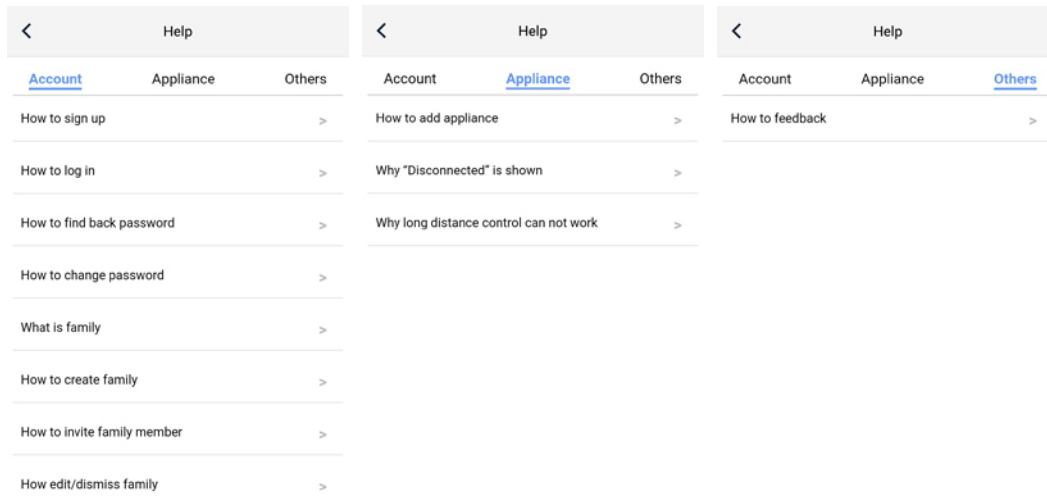
3. Gestión de la página de inicio

Haga clic en "Gestión página inicio" para crear o administrar la familia. También puede añadir miembros de la familia, de acuerdo con la cuenta registrada.



4. Ayuda

Haga clic en "Ayuda" para ver las instrucciones de funcionamiento de la APP.



5. Comentarios

Haga clic en "Comentarios" para enviar cualquier observación.

The image shows a mobile application screen for providing feedback. At the top, there is a header with a back arrow and the word "Feedback". Below the header, there is a text input field with a placeholder that reads: "Please input your feedback with no more than 1200 characters in length". At the bottom of the screen, there is a prominent blue button labeled "Submit".

Intelligent Control

Notes:

- 1) Make sure the smart phone or tablet computer adopts standard Android or ios operation system. For detailed version, please refer to the APP.
- 2) The Wi-Fi function doesn't support Chinese Wi-Fi network name.
- 3) The devices can be connected and controlled only in Wi-Fi and 4G hotspot modes.
- 4) Router with WEP encryption is not supported.
- 5) Software operation interface is universal and its control functions may not be completely corresponding to the unit. Software operation interface may vary along with APP upgrading or different operation system. Please refer to the actual program.

1. Install EWPE Smart APP

Scan the following QR code with your smart phone to download and install EWPE Smart APP directly.



App Download Linkage

2. Registration

Open EWPE Smart APP and click “Sign up” for registration.

Create Family For Unified Management

Invite family member to control the appliances in different family

Sign up Sign in

Sign up

Username

Email

Password

Confirm password

Region

I have read and agree Greer user's agreement

Sign up

or

f

3. Sign in

Except sign in in the prompt interface, you can also enter the homepage and click the profile picture at the left upper corner to sign in.

My home

Group control

Home Away

Accessory management

Virtual air con

16°C

Not Sign in

Group control

Home management

Message

Help

Feedback

Settings

Sign in Sign up

Username/Email

Password

Region

Sign in

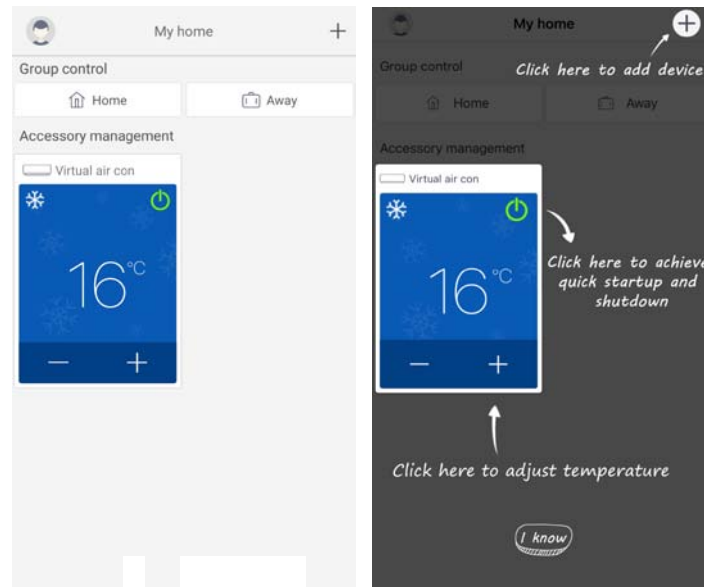
Forgot password

or

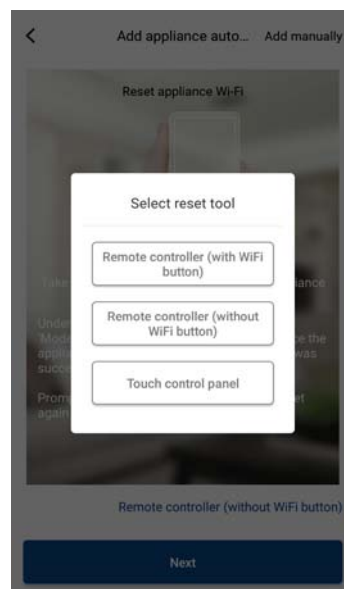
f

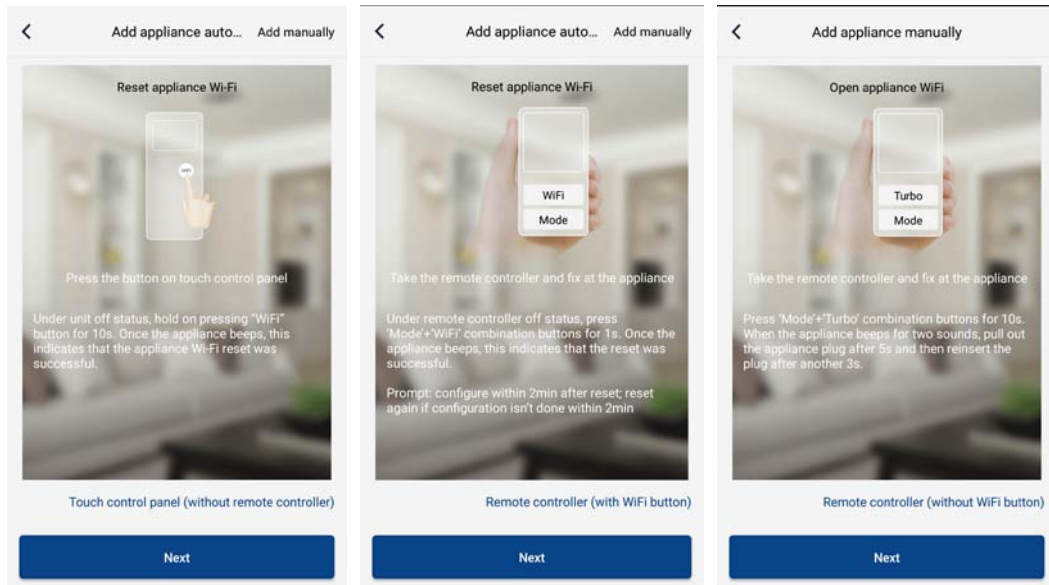
4. Add device

Click "+" at the right upper corner of homepage to add device.

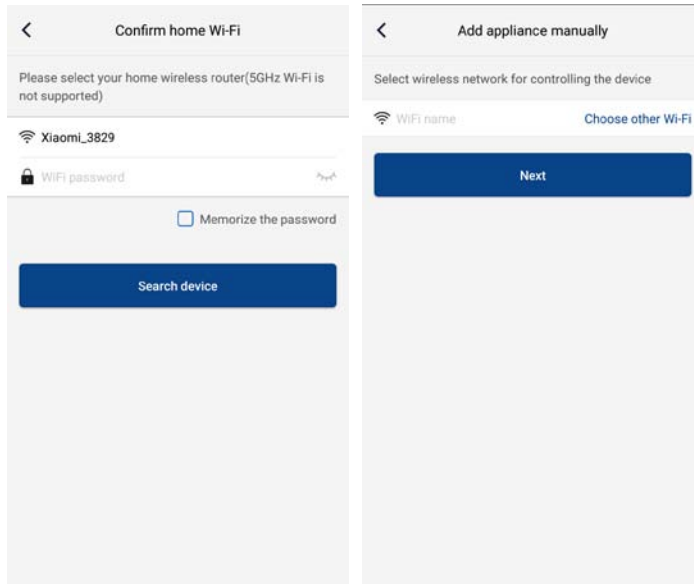


After selecting, you can select different reset tools according to actual situation. The APP interface will provide relevant operation instructions for different tools.

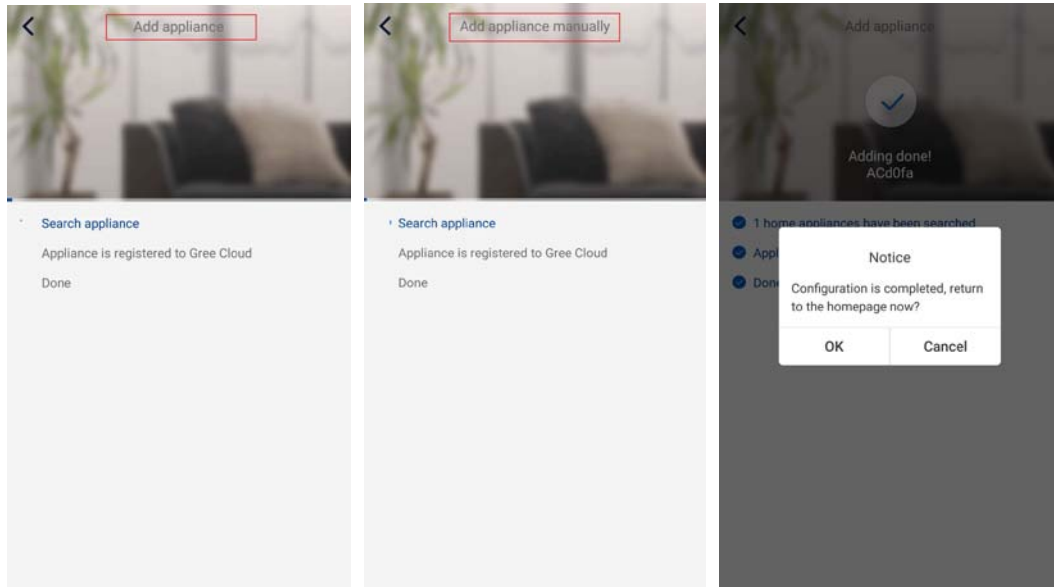




Reset the air conditioner (refer to the operation instructions in APP interface) and click “Next” to add home appliance automatically (Wi-Fi password shall be input). Or after setting and energizing the air conditioner, click “Add appliance manually” at the right upper corner to select the wireless network for controlling the device. Then confirm family Wi-Fi and arrange configuration.



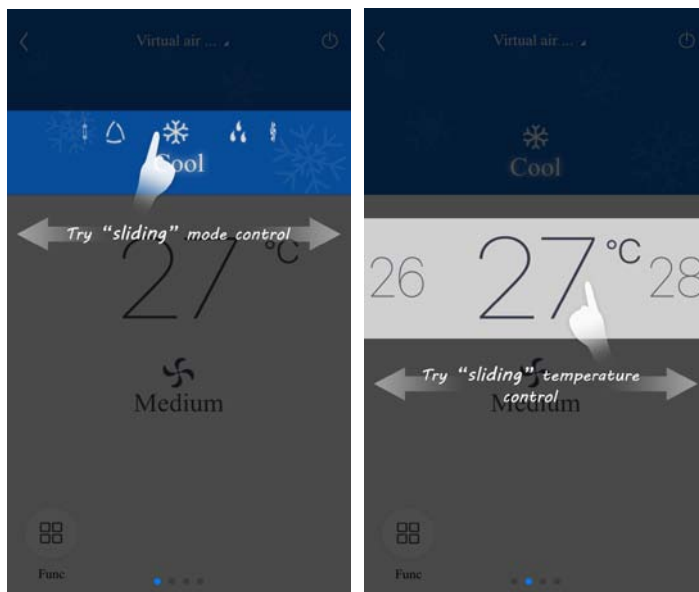
After accomplishing device reset and filling correct information, search device and arrange configuration.

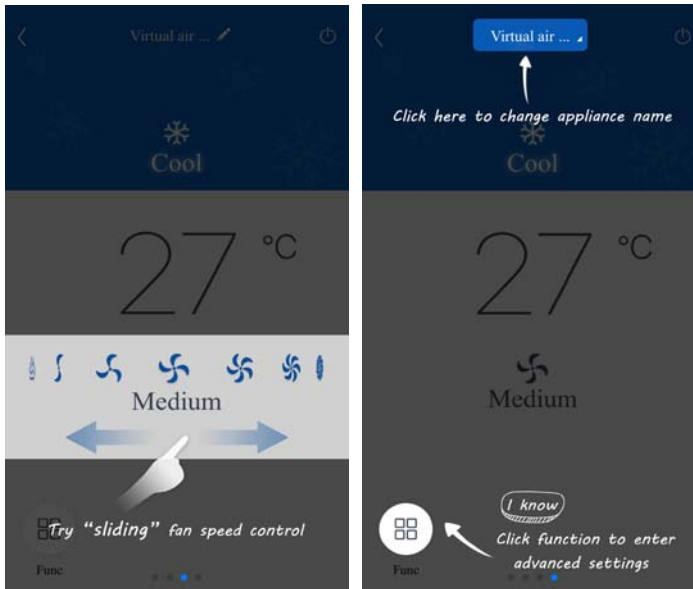


Setting of Main Functions

In homepage, click the device in device list and enter device operation interface.

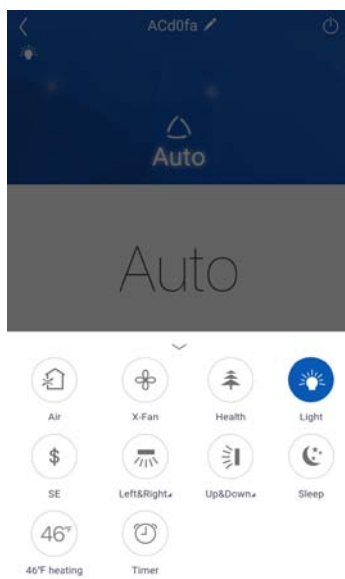
1. Set mode, temperature and fan speed





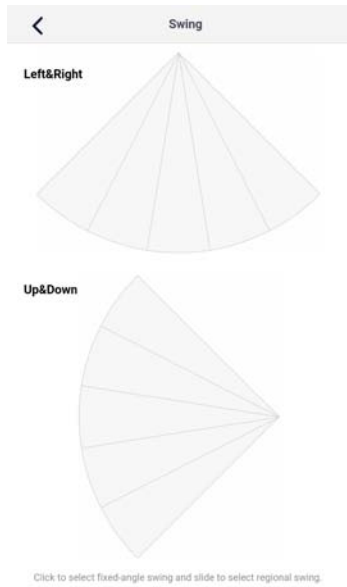
2. Set advance functions

Click Func at the left lower corner in device operation interface to enter advanced settings

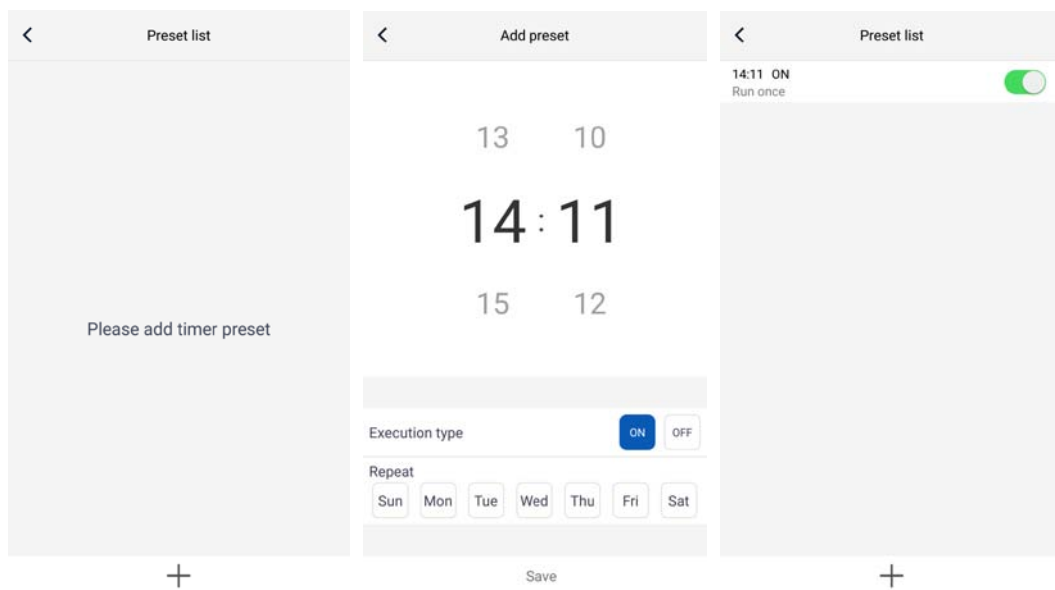


Swing setting

Click "Up&down swing" or "Left&right swing" to turn on or turn off swing function. Click the arrow at the right lower corner of icon to enter the following interface and set swing range.

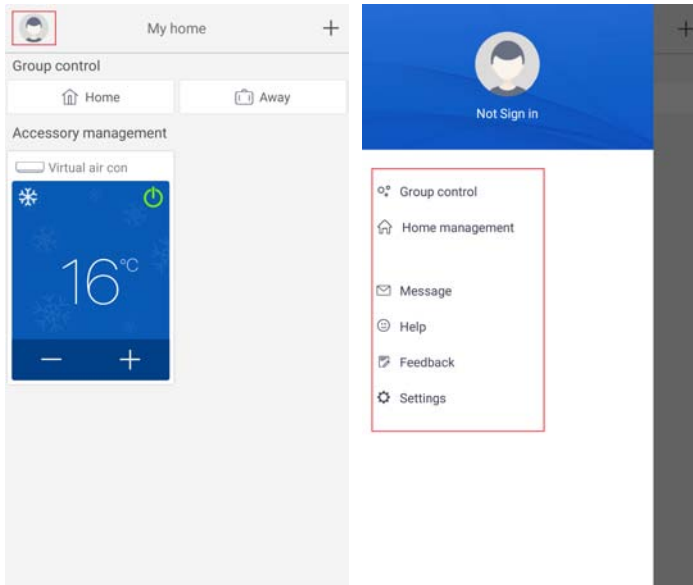


Preset setting



Setting of Other Functions

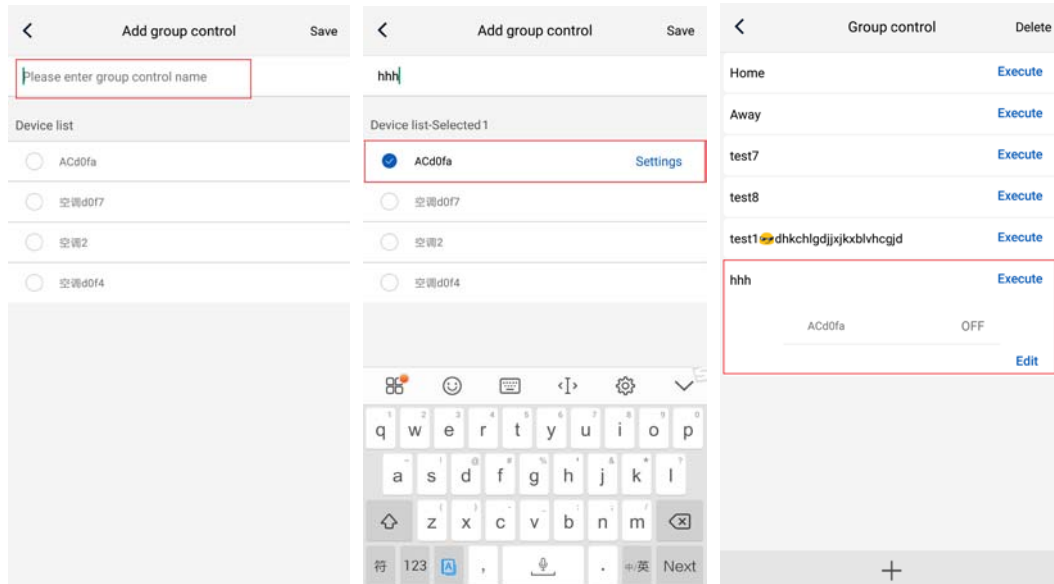
1. Menu of homepage
Click the profile picture at the left upper corner of homepage and set each function in the following menu.



2. Scene

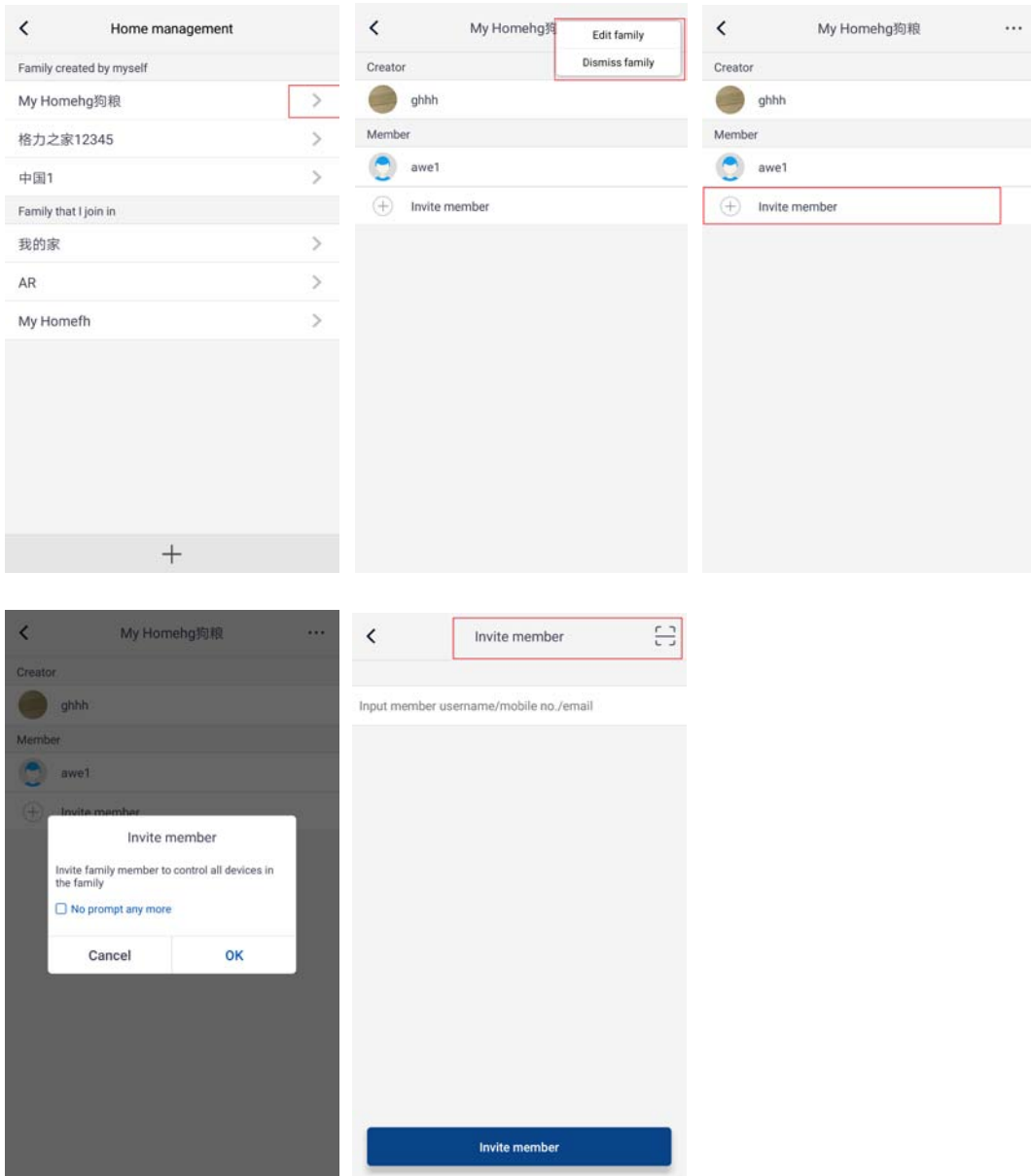
Click “Scene” and then you can operate the devices in the preset scene.

Example: Edit scene name to “hhh” and preset the devices in device list. When this scene is executed, you can execute the selected presets to the devices in the scene.



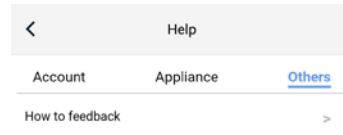
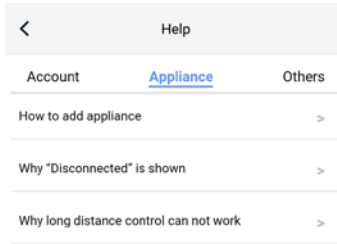
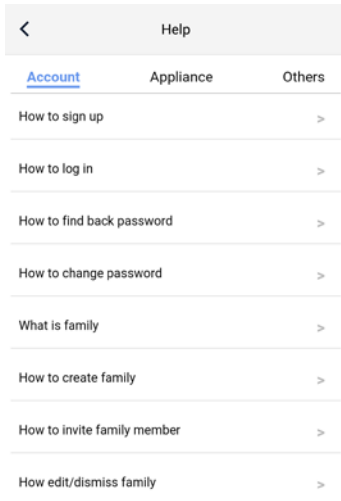
3. Home management

Click “Home management” to create or manage family. You can also add family members according to the registered account.



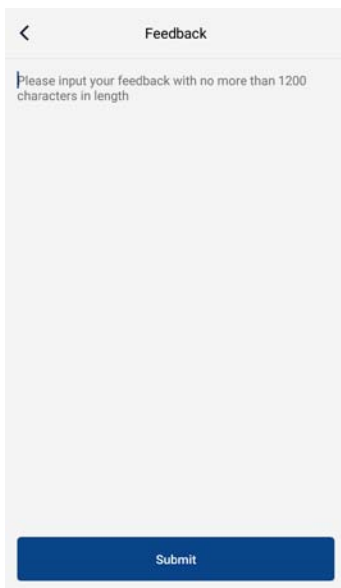
4. Help

Click "Help" and view the operation instructions of the APP.



5. Feedback

Click "Feedback" to submit feedback.



Commande intelligente

Remarques :

- 1) Assurez-vous que le smartphone ou la tablette sont compatibles avec le système d'exploitation Android standard. Pour obtenir la version détaillée, reportez-vous à l'APP.
- 2) La fonction Wi-Fi n'est pas compatible avec le nom de réseau Wi-Fi chinois.
- 3) Les dispositifs peuvent être connectés et commandés uniquement dans les modes Wi-Fi et borne 4G.
- 4) Un routeur avec cryptage WEP n'est pas compatible.
- 5) L'interface de fonctionnement du logiciel est universelle et ses fonctions de commande peuvent ne pas correspondre totalement à l'unité. L'interface de fonctionnement du logiciel peut varier avec la mise à niveau de l'APP ou un système d'exploitation différent. Veuillez vous reporter au programme réel.

1. Installez l'APP EWPE Smart

Scannez le code QR suivant avec votre smartphone et téléchargez directement l'APP EWPE Smart.



Lien de téléchargement de l'application

2. Enregistrement

Ouvrez l'APP EWPE Smart et cliquez sur « Sign up » (S'enregistrer) pour vous enregistrer.

The image shows two screenshots from the EWPE Smart app. The left screenshot is the 'Create Family For Unified Management' screen, featuring a smartphone graphic and a 'Sign up' button highlighted with a red box. The right screenshot is the registration form, with the 'Sign up' button at the top highlighted with a red box. The form includes fields for Username, Email, Password, Confirm password, and Region, a checked checkbox for 'I have read and agree Gree user's agreement', and a Facebook login option.

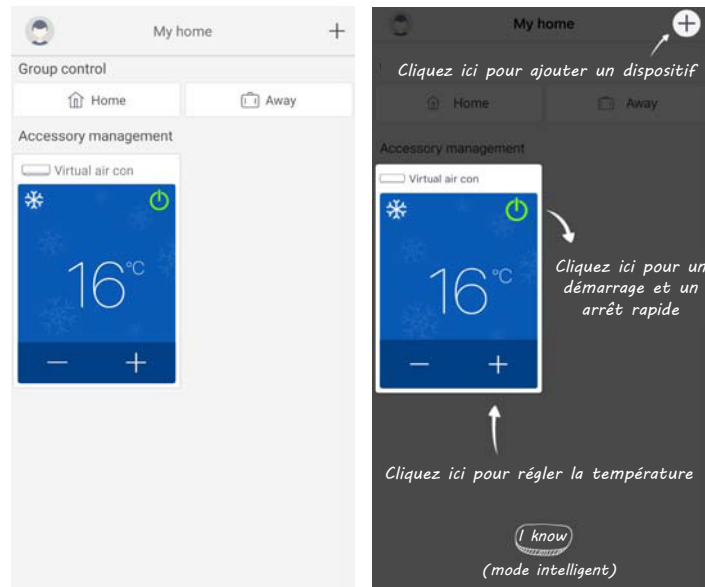
3. Identification

Outre l'identification sur l'interface d'invite, vous pouvez également passer par la page d'accueil et cliquer sur la photo de profil en haut à gauche pour vous identifier.

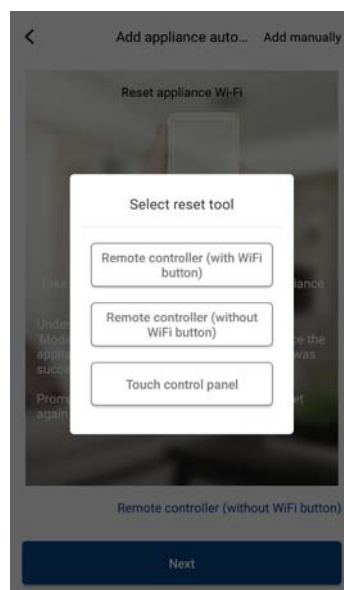
The image shows three screenshots from the EWPE Smart app. The left screenshot is the 'My home' screen, with a profile icon in the top left corner highlighted by a red box. The middle screenshot is a profile menu with a 'Not Sign in' status and options like Group control, Home management, Message, Help, Feedback, and Settings. The right screenshot is the 'Sign in' screen, showing fields for Username/Email, Password, and Region, a 'Sign in' button, and a 'Forgot password' link.

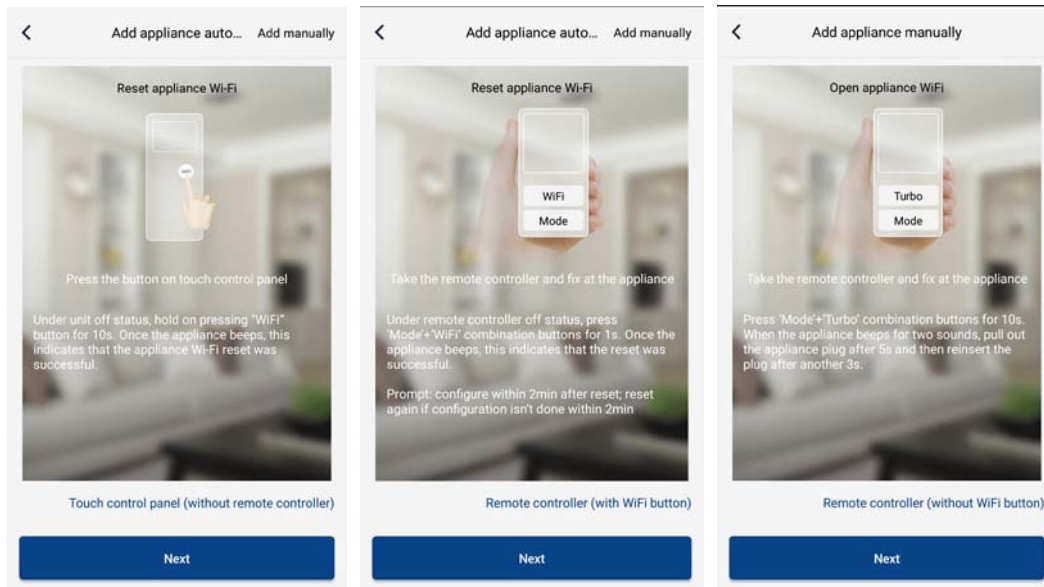
4. Ajout d'un dispositif

Cliquez sur « + » en haut à droite de la page d'accueil pour ajouter un dispositif.

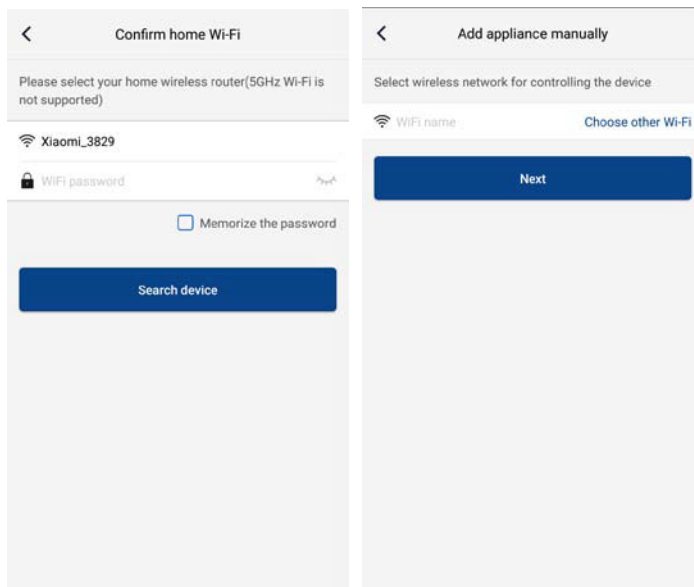


Après avoir sélectionné, vous pouvez sélectionner différents outils de réinitialisation en fonction de la situation réelle. L'interface de l'APP fournira des instructions de fonctionnement importantes pour différents outils.

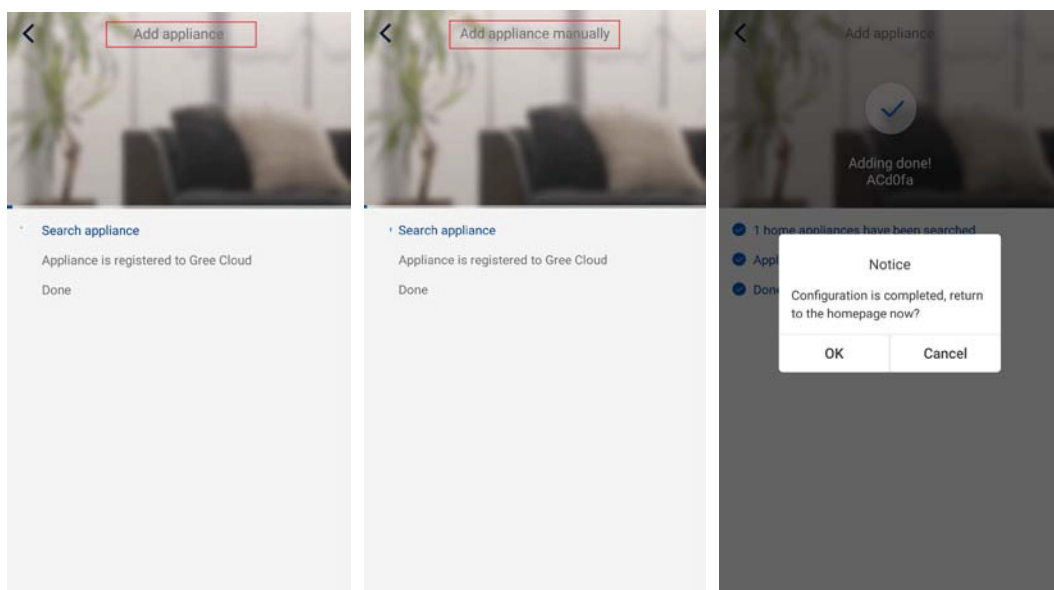




Réinitialisez le climatiseur (reportez-vous aux instructions de fonctionnement dans l'interface de l'APP) et cliquez sur « Next » (Suivant) pour ajouter un appareil domestique automatiquement (le mot de passe Wi-Fi doit être saisi). Sinon, après avoir réglé et mis sous tension le climatiseur, cliquez sur « Add appliance manually » (Ajouter un appareil automatiquement) en haut à droite pour sélectionner le réseau sans fil permettant de commander le dispositif. Confirmez ensuite le Wi-Fi domestique et réglez la configuration.



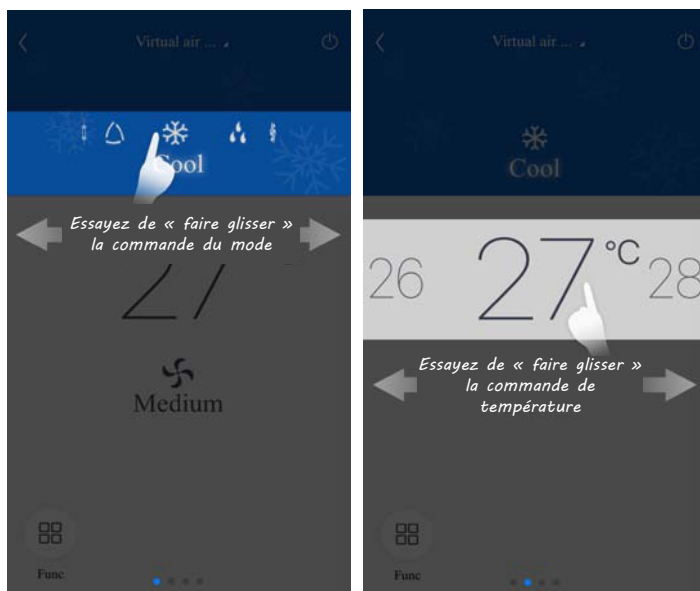
Après avoir terminé la réinitialisation du dispositif et saisi les informations correctes, recherchez le dispositif et réglez la configuration.

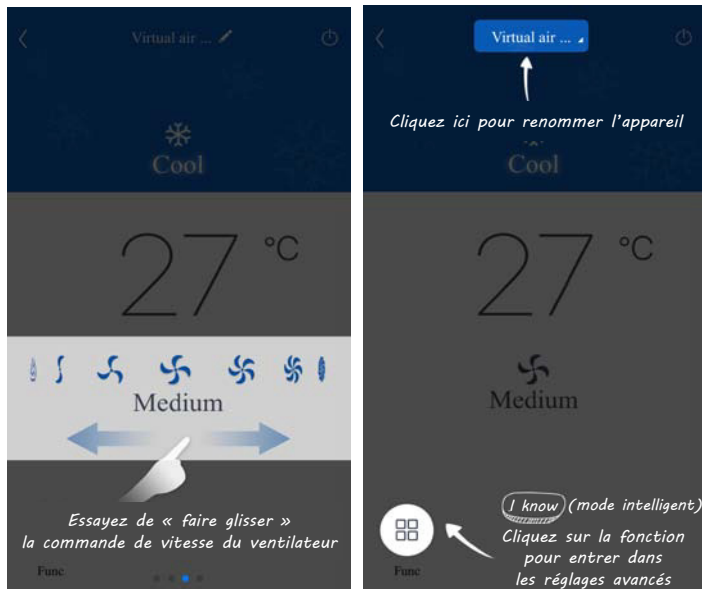


Réglages des fonctions principales

Sur la page d'accueil, cliquez sur le dispositif dans la liste des dispositifs et entrez dans son interface de fonctionnement.

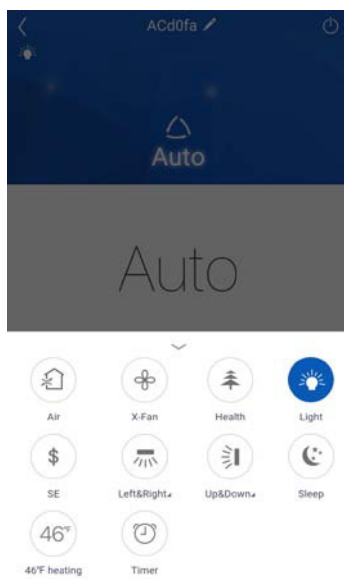
1. Réglez le mode, la température et la vitesse du ventilateur





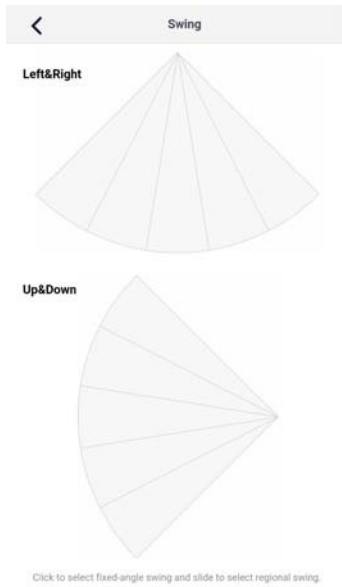
2. Réglez les fonctions avancées

Cliquez sur « Func » en bas à gauche de l'interface de fonctionnement du dispositif pour entrer dans les réglages avancés

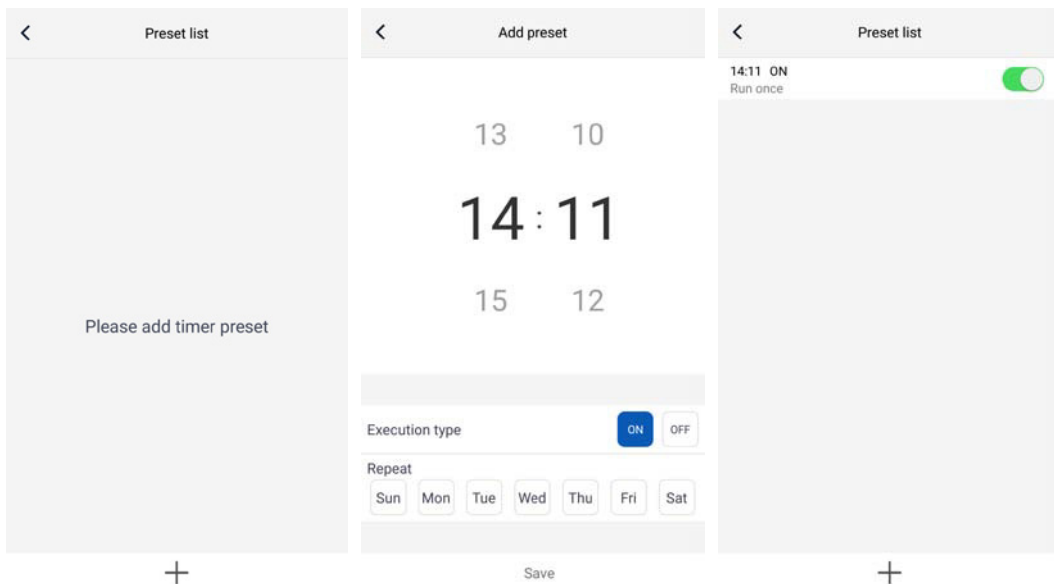


Réglage de l'oscillation

Appuyez sur « Up&down swing » (Oscillation haut-bas) ou sur « Left&right swing » (Oscillation gauche-droite) pour activer ou désactiver la fonction d'oscillation. Cliquez sur la flèche en bas à droite de l'icône pour passer à l'interface suivante et régler la plage d'oscillation.

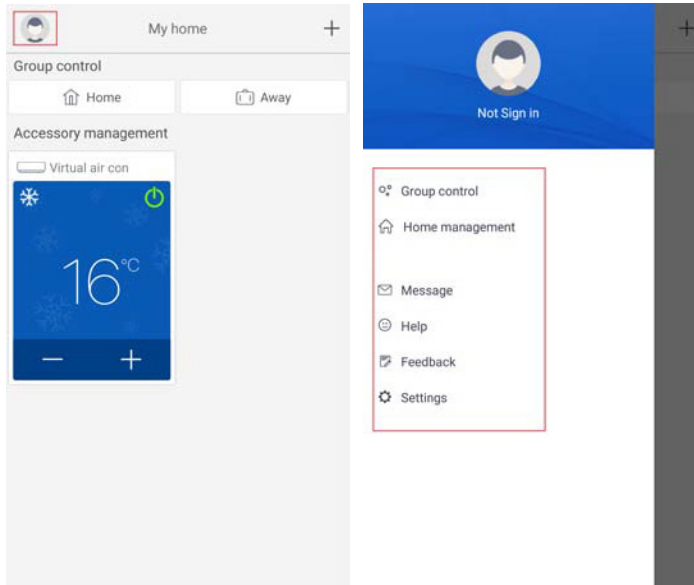


Paramètre prédéfini



Réglage des autres fonctions

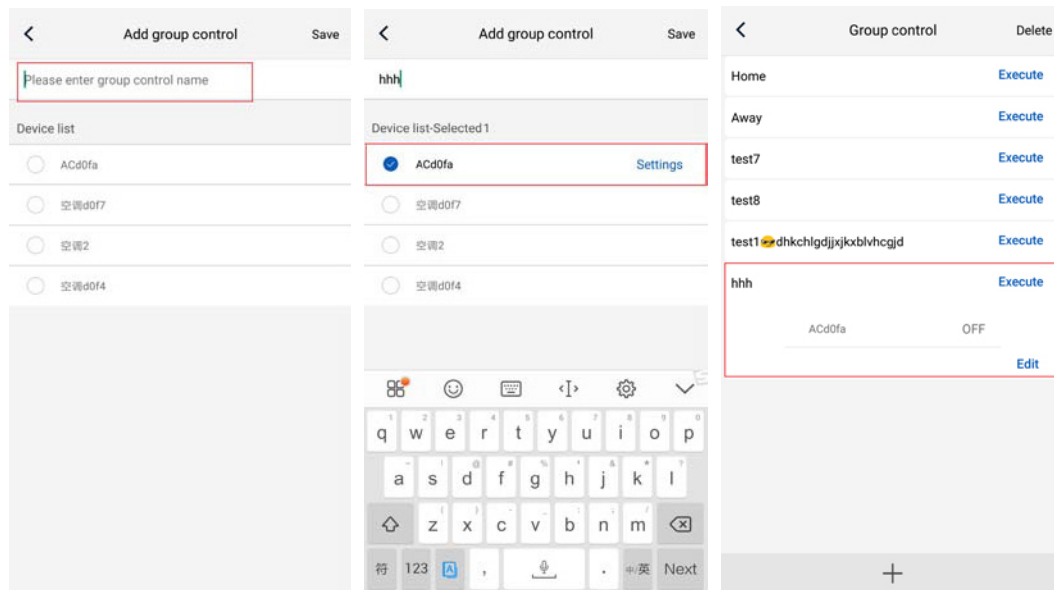
1. Menu de la page d'accueil
Cliquez sur la photo de profil en haut à gauche de la page d'accueil et réglez chaque fonction dans le menu suivant.



2. Scénario

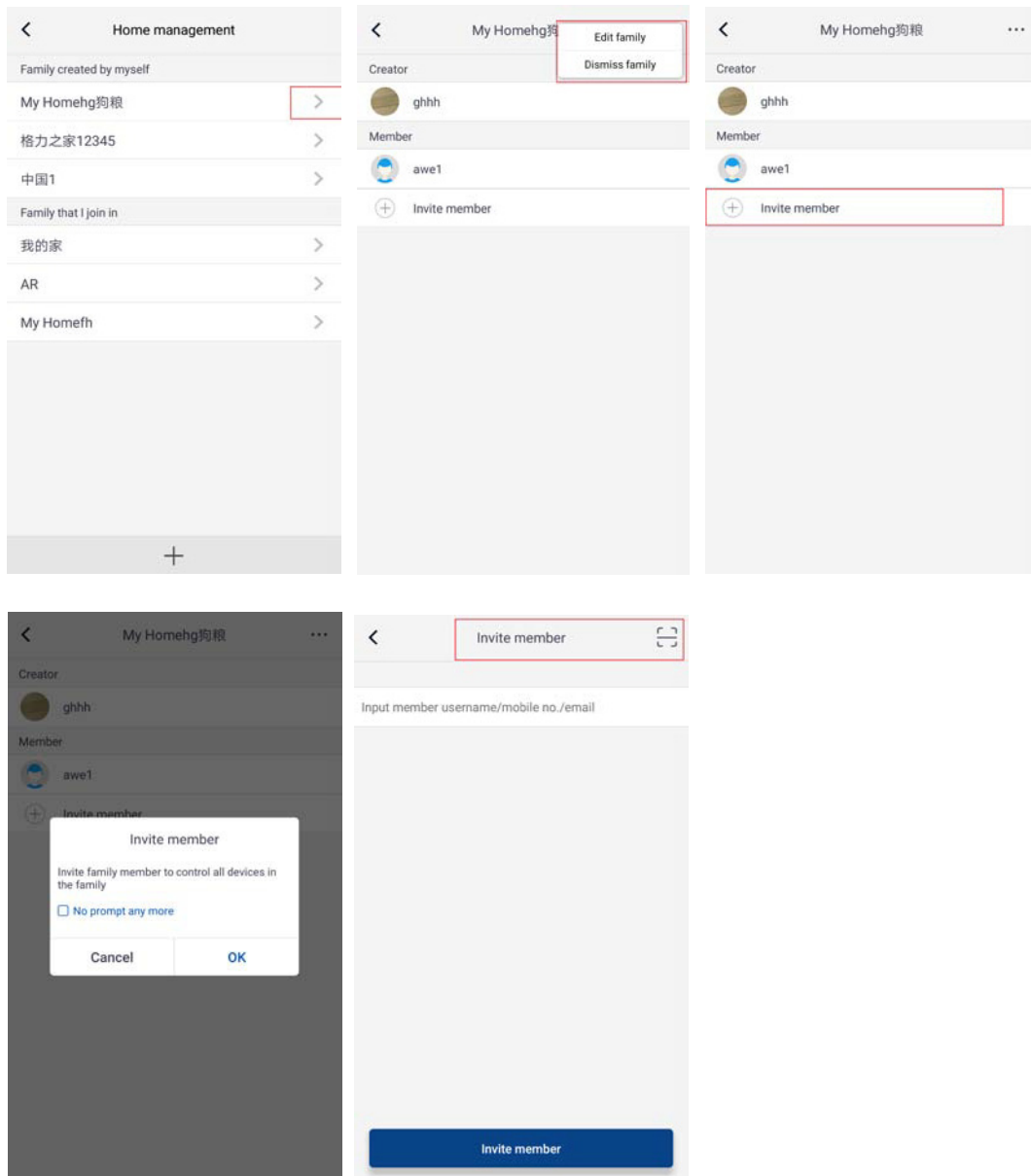
Cliquez sur « Scene » (Scénario) pour utiliser les dispositifs dans le scénario prédéfini.

Exemple : Renommez le scénario « hhh » et pré-réglez les dispositifs dans la liste des dispositifs. Lorsque ce scénario est réalisé, vous pouvez appliquer les pré-réglages sélectionnés aux dispositifs présents dans le scénario.



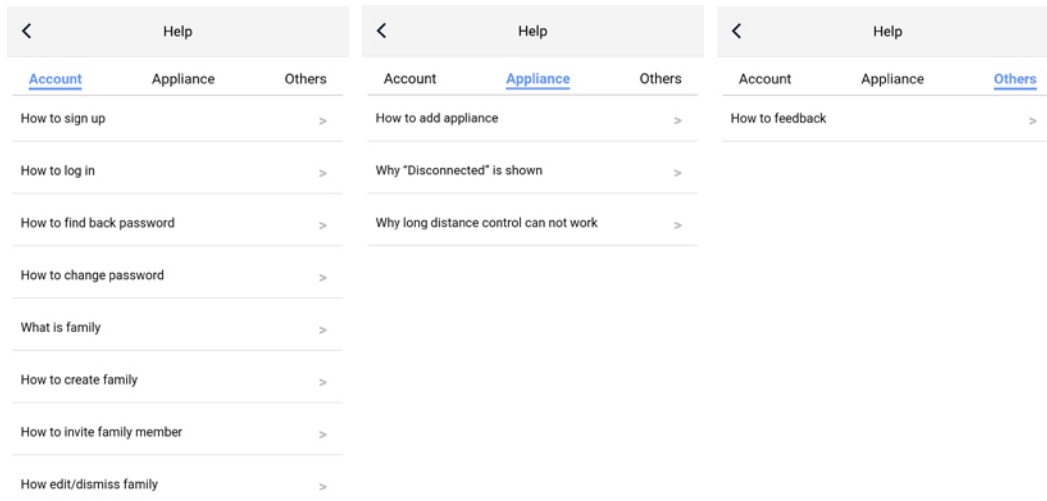
3. Gestion du foyer

Cliquez sur « Home management » (Gestion du foyer) pour créer ou gérer un foyer. Vous pouvez également ajouter des membres au foyer en fonction du compte enregistré.



4. Aide

Cliquez sur « Help » (Aide) et consultez les instructions de fonctionnement de l'APP.



5. Retour

Cliquez sur « Feedback » (Retour) pour envoyer un retour.

The image shows a mobile application screen for providing feedback. At the top, there is a grey header with a back arrow and the word "Feedback". Below the header, there is a text input area with a light grey background. The text inside the input area reads: "Please input your feedback with no more than 1200 characters in length". At the bottom of the screen, there is a dark blue button with the word "Submit" in white text.

Controllo intelligente

Note:

- 1) Assicurarsi che il dispositivo, smartphone o tablet, sia dotato di un sistema operativo standard Android o iOS. Per maggiori dettagli fare riferimento alla APP.
- 2) La funzione Wi-Fi non supporta nomi di rete cinesi.
- 3) Le unità possono essere connesse e controllate solo tramite rete Wi-Fi o tramite 4G hotspot.
- 4) Non sono supportati router con crittografia WEP.
- 5) L'interfaccia operativa del software è universale e le sue funzioni di controllo potrebbero non corrispondere completamente con l'unità. L'interfaccia può variare in base agli aggiornamenti o ai diversi sistemi operativi in uso. Fare riferimento alla versione reale.

1. Installazione di EWPE Smart APP

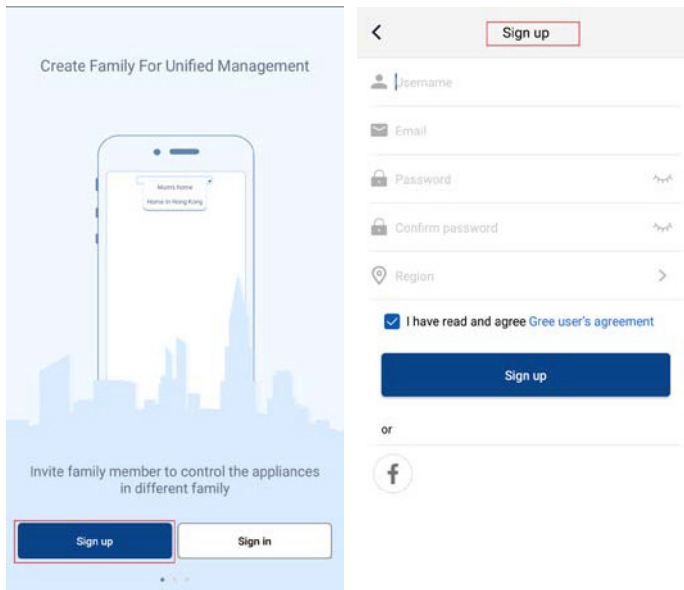
Scansionare il seguente codice QR con lo smartphone per scaricare e installare direttamente EWPE Smart APP.



Collegamento download App

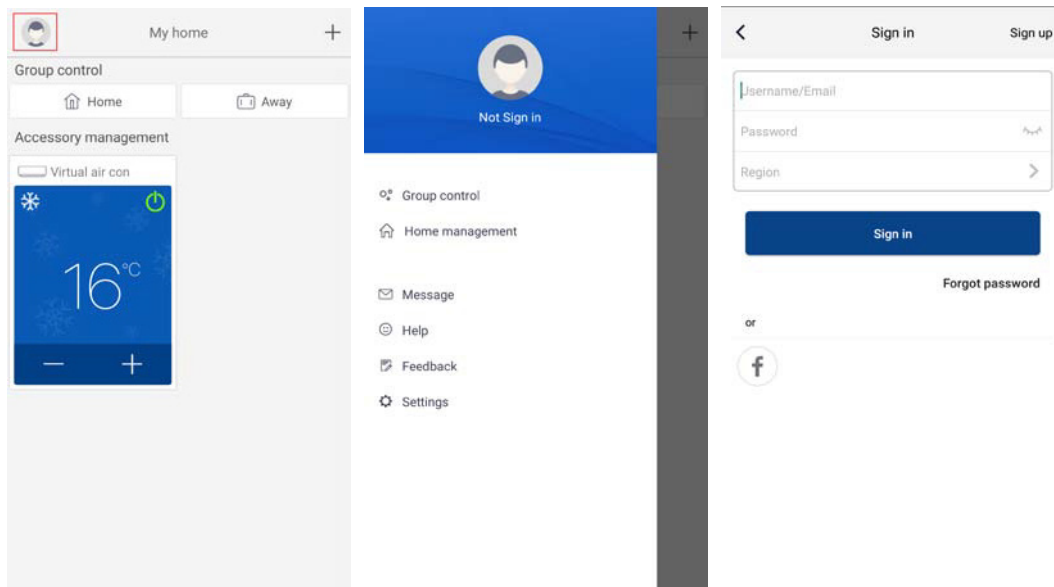
2. Registrazione

Aprire EWPE Smart APP e fare clic su "Sign up" (Registrati) per eseguire la registrazione.



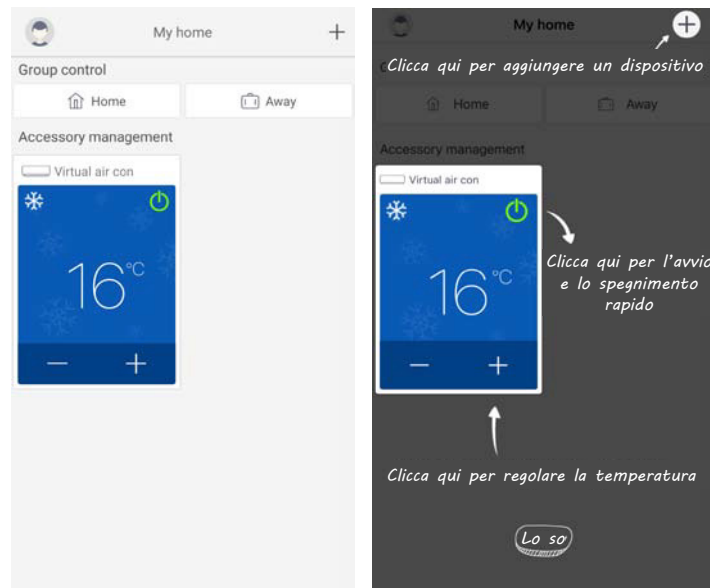
3. Accesso

Oltre ad accedere dall'interfaccia rapida, è possibile accedere anche dalla homepage cliccando sull'immagine del profilo nell'angolo superiore sinistro.

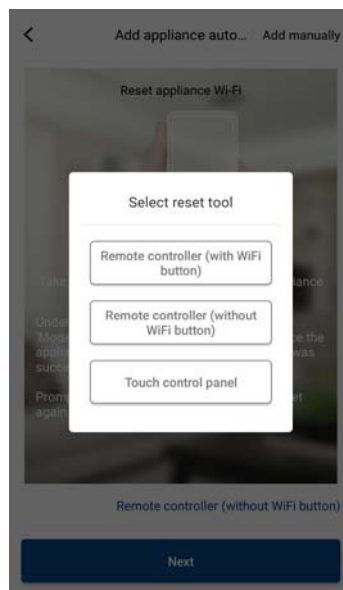


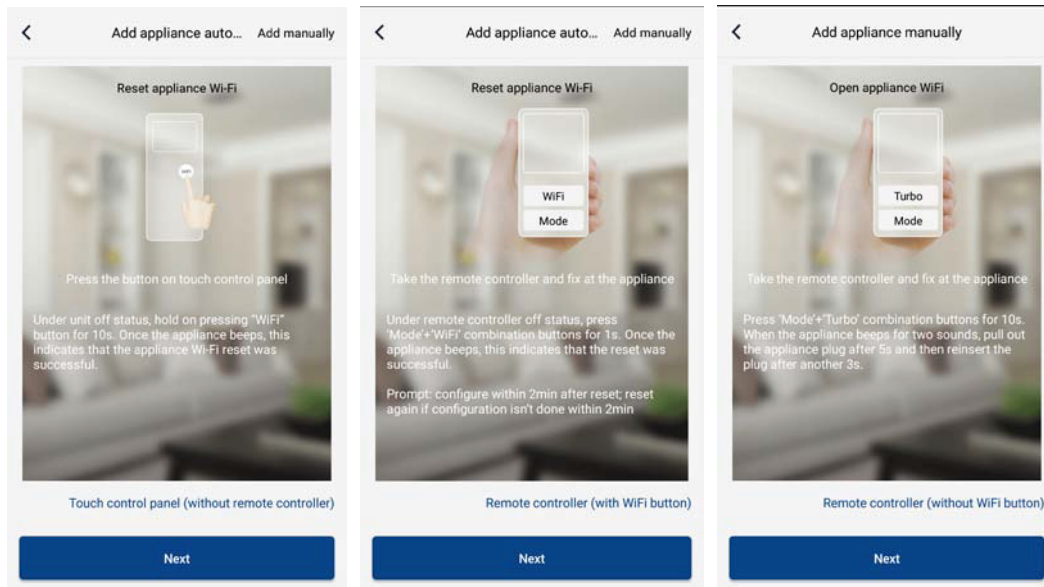
4. Aggiungi dispositivo

Premere "+" nell'angolo superiore destro della homepage per aggiungere un dispositivo.

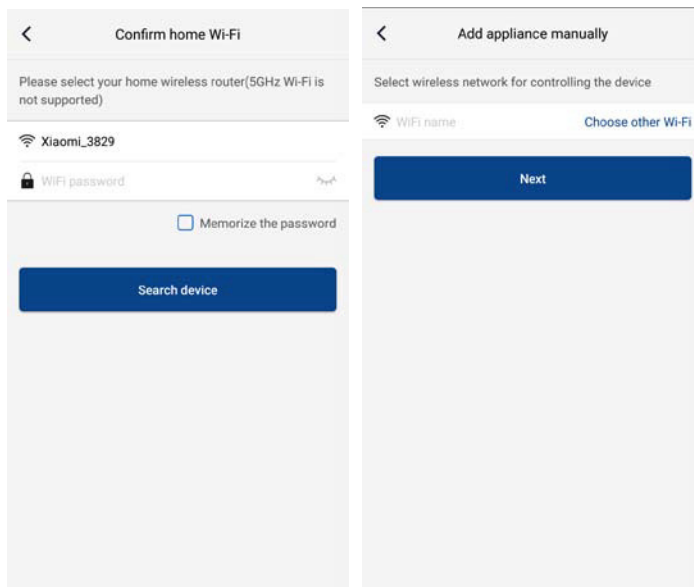


Dopo aver selezionato è possibile selezionare diversi strumenti di reset in base alla situazione reale. L'interfaccia dell'APP fornisce le istruzioni operative relative ai diversi strumenti.

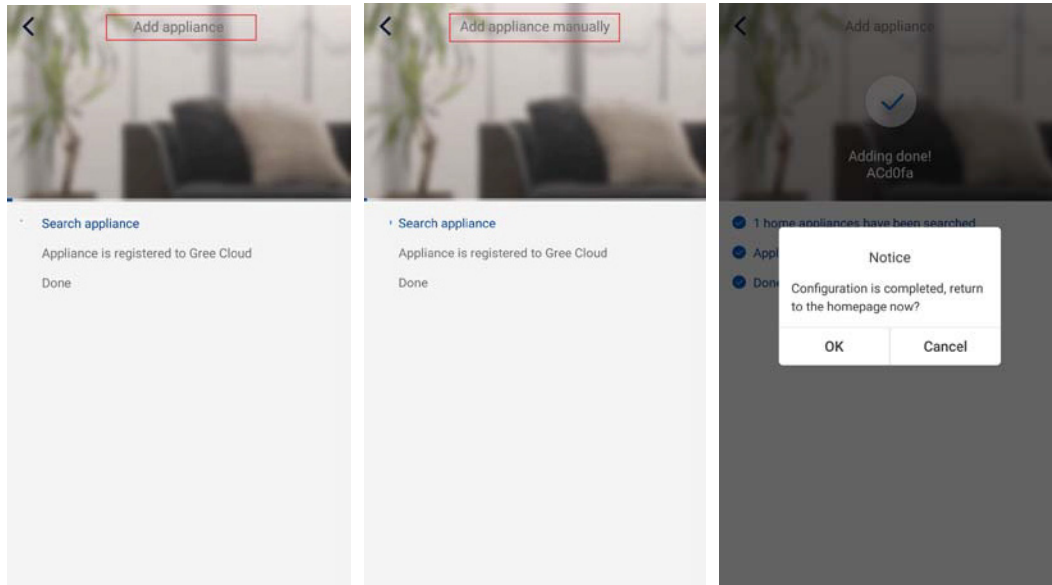




Ripristinare le impostazioni iniziali del condizionatore d'aria (consultare le istruzioni nell'interfaccia APP) e cliccare su "Next" per aggiungere l'apparecchio domestico (è necessario inserire la password Wi-Fi). In alternativa, dopo aver impostato e energizzato il condizionatore, cliccare su "Add appliance manually" (aggiungi unità manualmente) nell'angolo superiore destro per selezionare la rete wireless per il controllo del dispositivo. Selezionare la rete Wi-Fi desiderata e continuare la configurazione.



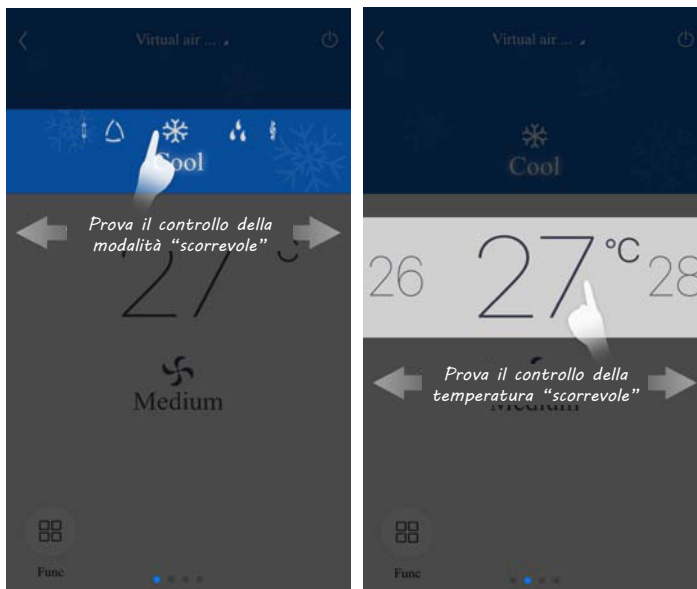
Dopo aver resettato il dispositivo e aver inserito le informazioni corrette, cercare il dispositivo ed eseguire la configurazione.

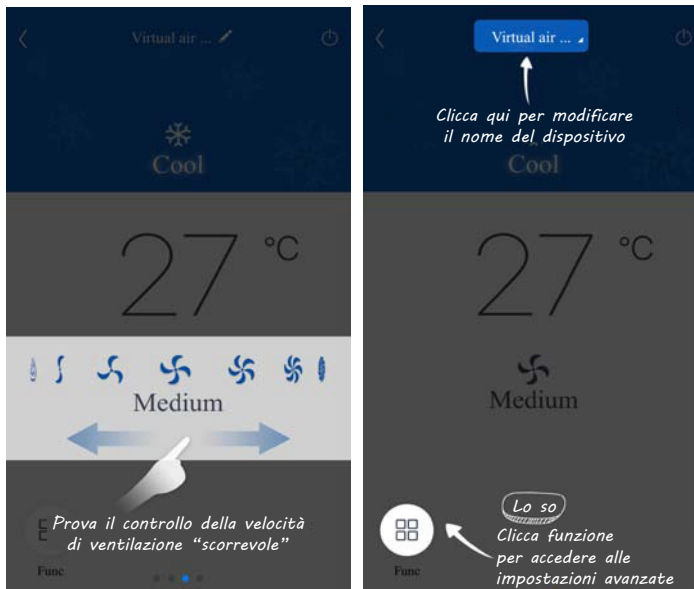


Configurazione delle funzioni principali

Nella homepage, selezionare il dispositivo che si desidera controllare e accedere all'interfaccia operativa.

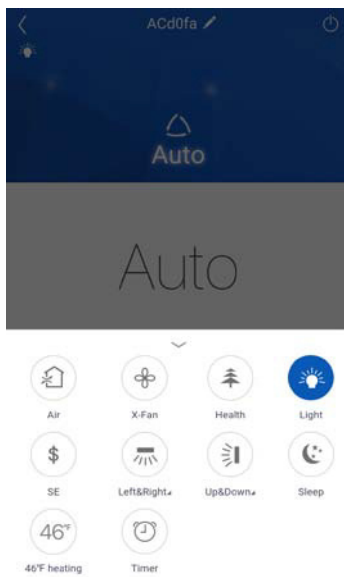
1. Impostazione della modalità, della temperatura e della velocità del ventilatore





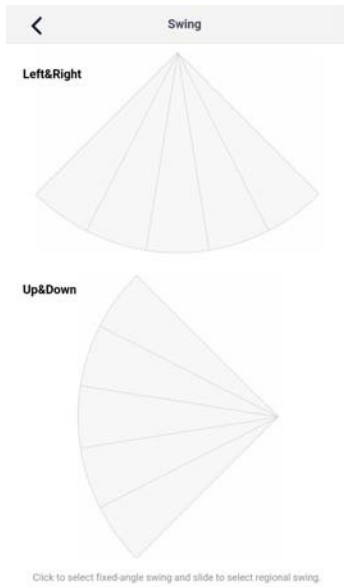
2. Impostazione delle funzioni avanzate

Cliccare su “Func” nell’angolo inferiore sinistro dell’interfaccia per accedere alle impostazioni avanzate.

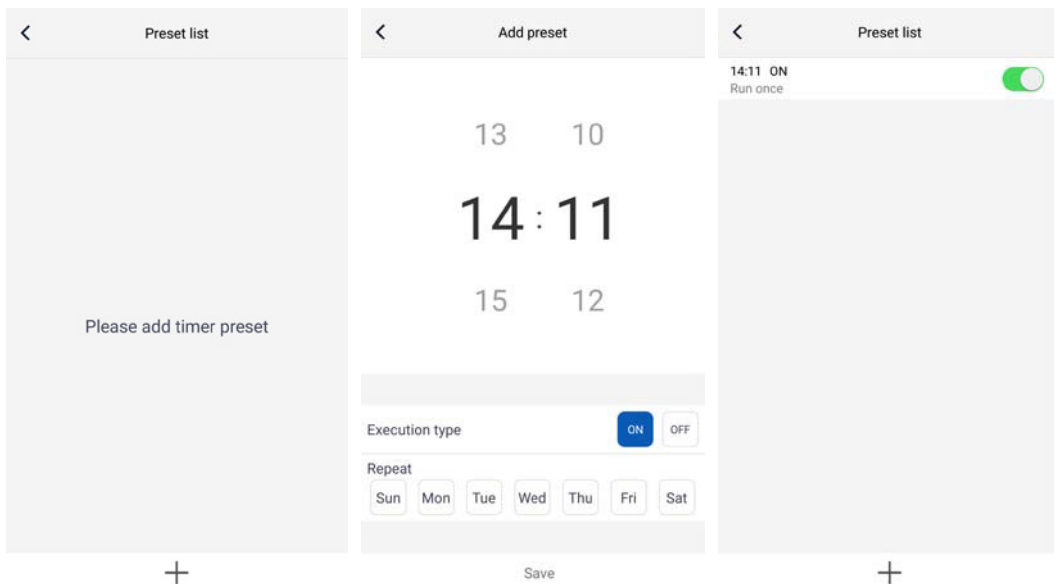


Impostazione dell’oscillazione

Cliccare su “Up&down swing” o “Left&right swing” per attivare o disattivare la funzione di oscillazione. Cliccare sulla freccia nell’angolo in basso a destra dell’icona per passare alla schermata successiva e impostare l’intervallo di oscillazione.



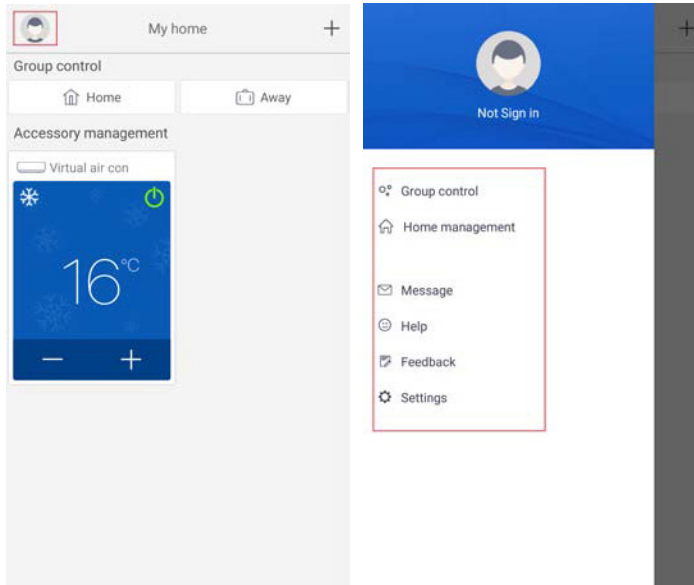
Impostazioni predefinite



Impostazione di Altre Funzioni

1. Menu homepage

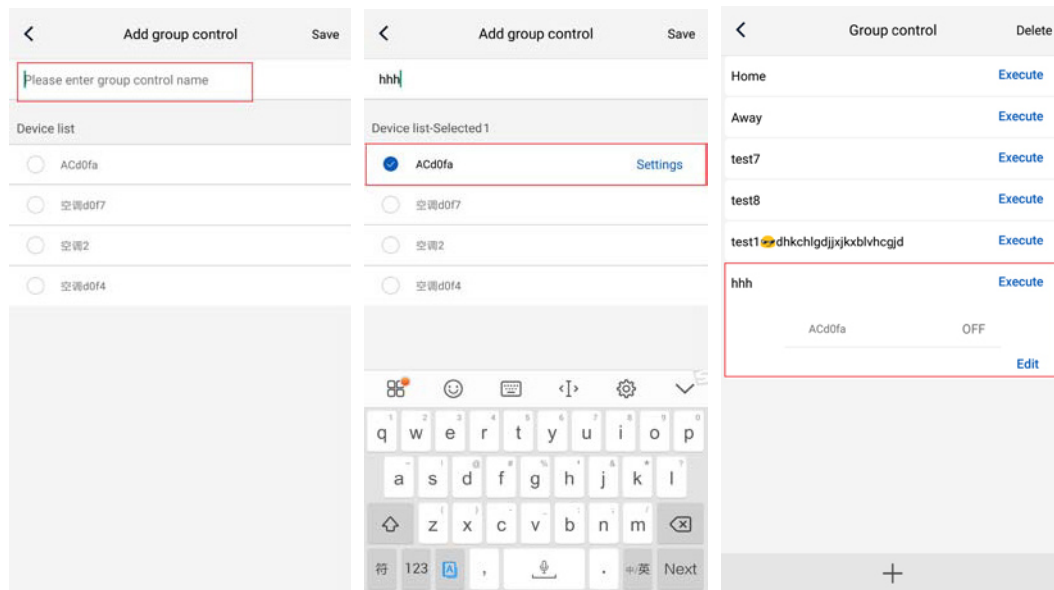
Cliccare sull'immagine del profilo nell'angolo in alto a sinistra della homepage e impostare tutte le funzione del menu seguente.



2. Scene

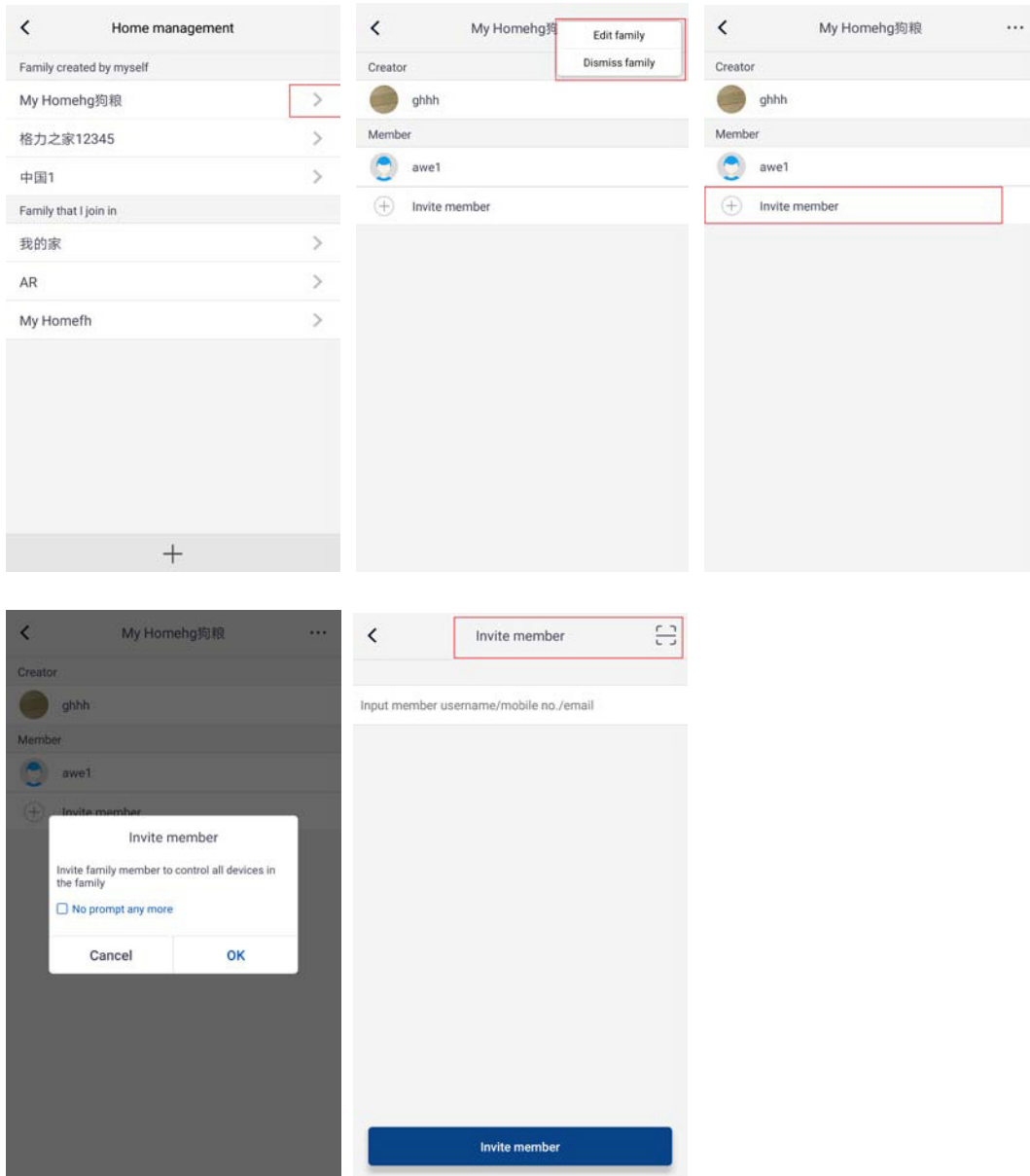
Cliccare “Scene” per utilizzare i dispositivi nello scenario preimpostato.

Esempio: Modificare il nome dello scenario "hhh" e preimpostare i dispositivi dell'elenco dispositivi. Selezionando questo scenario è possibile eseguire le impostazioni predefinite per i dispositivi dello scenario.



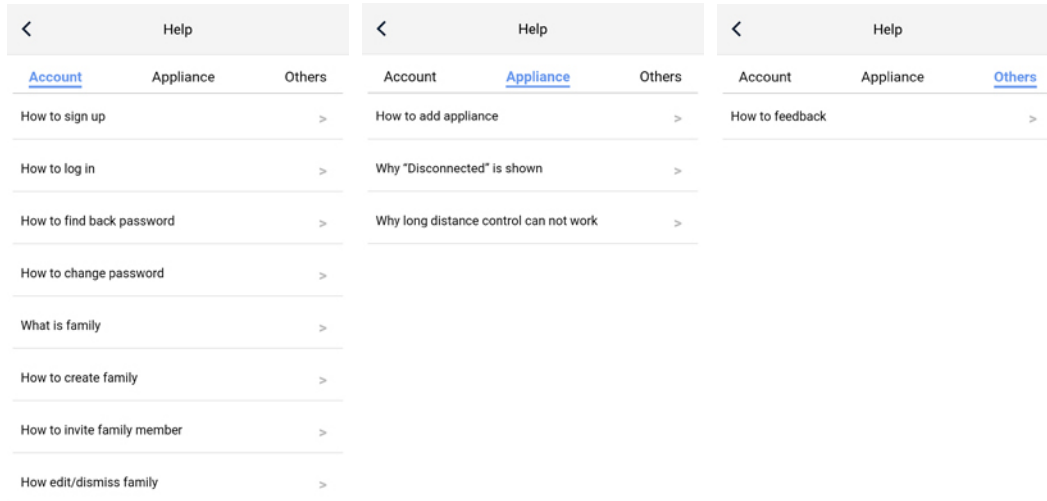
3. Home management

Selezionare “Home management” (gestione della casa) per creare o gestire un sistema famiglia. È possibile aggiungere nuovi membri della famiglia in base all’account registrato.



4. Help

Cliccare "Help" (Aiuto) per visualizzare le istruzioni dell'APP.



5. Feedback

Cliccare su "feedback" per inserire un commento.

The screenshot shows the "Feedback" form in the mobile application. At the top, there is a back arrow and the word "Feedback". Below this, a text input field is present with the placeholder text: "Please input your feedback with no more than 1200 characters in length". At the bottom of the form, there is a blue button labeled "Submit".

Controlo inteligente

Notas:

- 1) Certifique-se que o smartphone ou tablet possui o sistema operativo iOS ou Android padrão. Para obter informações mais detalhadas, consulte a aplicação.
- 2) A função Wi-Fi não suporta nomes de rede em chinês.
- 3) Os dispositivos podem ser ligados e controlados apenas nos modos de hotspot 4G e Wi-Fi.
- 4) Não são suportados routers com encriptação WEP.
- 5) A interface de operação do software é universal e as suas funções de controlo podem não corresponder completamente ao equipamento. A interface de operação do software pode variar com as atualizações da aplicação ou com sistemas operativos diferentes. Consulte o programa real.

1. Instale a aplicação EWPE Smart

Digitalize o seguinte código QR com o seu smartphone para descarregar e instalar a aplicação EWPE Smart diretamente.



Ligação de descarregamento da aplicação

2. Registo

Abra a aplicação EWPE Smart e clique em “Sign-up” (Registar) para efetuar o registo.

The first screenshot shows the registration screen with the title "Create Family For Unified Management". It features a central image of a smartphone displaying "Mum's Home" and "Home in Hong Kong". Below the image, it says "Invite family member to control the appliances in different family". At the bottom, there are two buttons: "Sign up" (highlighted with a red box) and "Sign in".

The second screenshot shows the "Sign up" form. It has a back arrow and a "Sign up" button at the top. The form fields are: "Username", "Email", "Password" (with a strength indicator), "Confirm password" (with a strength indicator), and "Region" (with a dropdown arrow). Below the fields is a checked checkbox for "I have read and agree Gree user's agreement" and a "Sign up" button. At the bottom, there is an "or" separator and a Facebook login icon.

3. Iniciar sessão

Para além de iniciar sessão na interface de aviso, também pode entrar na página inicial e clicar na imagem de perfil no canto superior esquerdo para iniciar sessão.

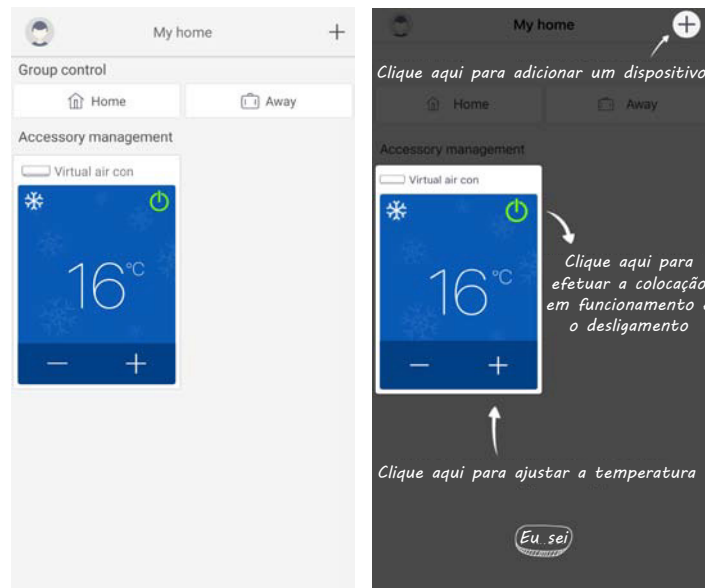
The first screenshot shows the "My home" screen. At the top left, there is a profile icon (highlighted with a red box) and a plus sign. Below this are sections for "Group control" (with "Home" and "Away" buttons) and "Accessory management" (with a "Virtual air con" card showing "16°C").

The second screenshot shows a "Not Sign in" screen with a blue background and a profile icon. Below the icon is a list of menu items: "Group control", "Home management", "Message", "Help", "Feedback", and "Settings".

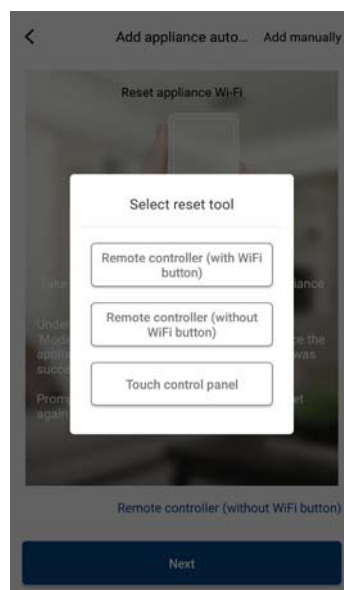
The third screenshot shows the "Sign in" screen. It has a back arrow, "Sign in", and "Sign up" buttons at the top. The form fields are: "Username/Email", "Password" (with a strength indicator), and "Region" (with a dropdown arrow). Below the fields is a "Sign in" button and a "Forgot password" link. At the bottom, there is an "or" separator and a Facebook login icon.

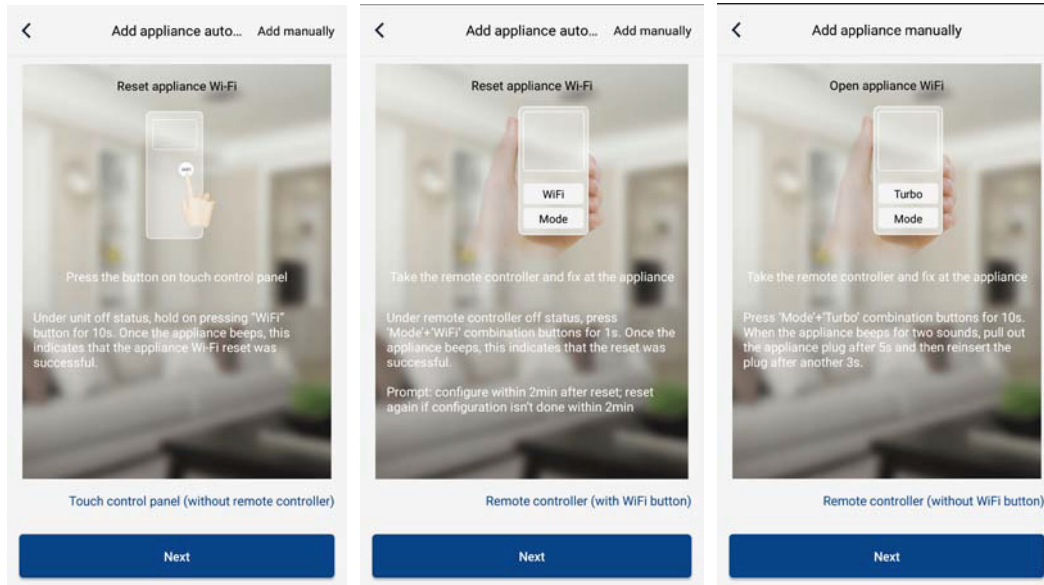
4. Adicionar dispositivo

Clique no “+” no canto superior direito da página inicial para adicionar um dispositivo.

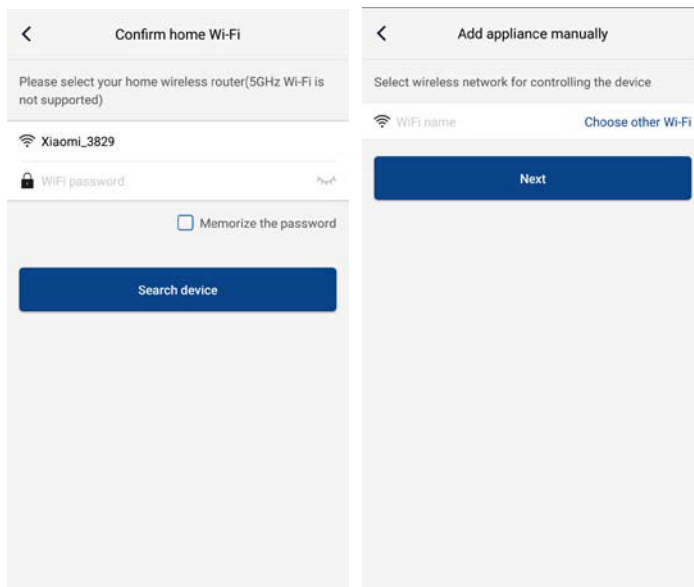


Após selecionar, pode selecionar diferentes ferramentas de reinício dependendo da situação real. A interface da aplicação irá fornecer instruções de funcionamento relevantes para ferramentas diferentes.

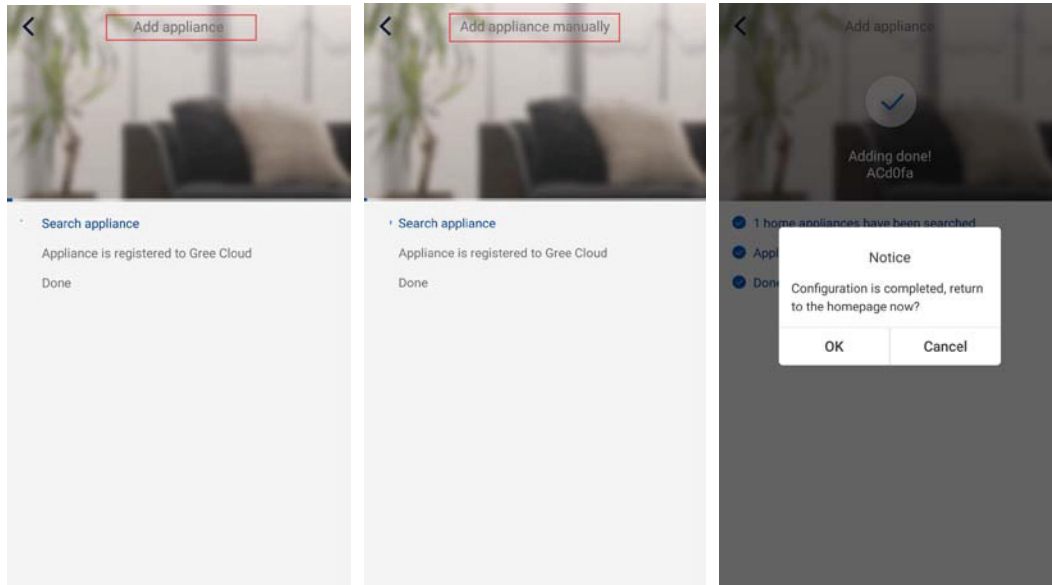




Reinicie o condicionador (consulte as instruções de funcionamento na interface da aplicação) e clique em “Next” (Seguinte) para adicionar o aparelho doméstico automaticamente (será introduzida a palavra-passe de Wi-Fi). Ou, após configurar e ligar o condicionador, clique em “Add appliance manually” (Adicionar aparelho manualmente) no canto superior direito para selecionar a rede sem fios que controlará o dispositivo. Em seguida, confirme a rede Wi-Fi familiar e efetue a configuração.



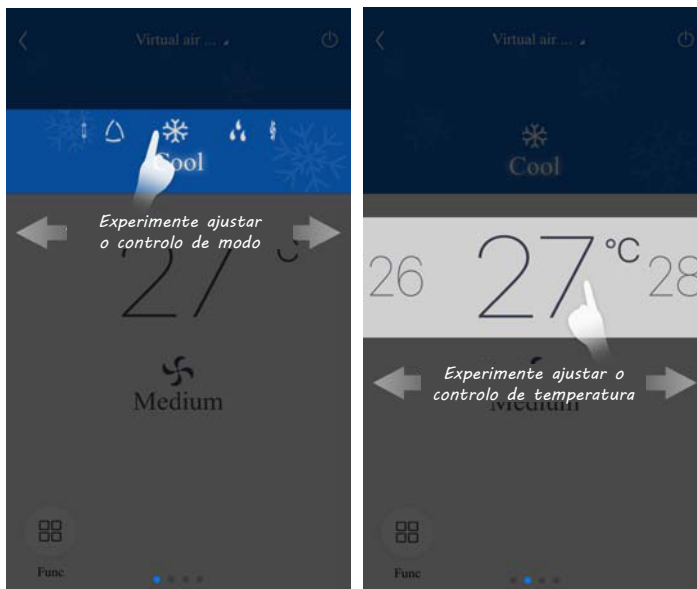
Após efetuar o reinício do dispositivo e preencher a informação correta, procure o dispositivo e efetue a configuração.



Configuração das funções principais

Na página inicial, clique no dispositivo na lista de dispositivos e entre na interface de operação do dispositivo.

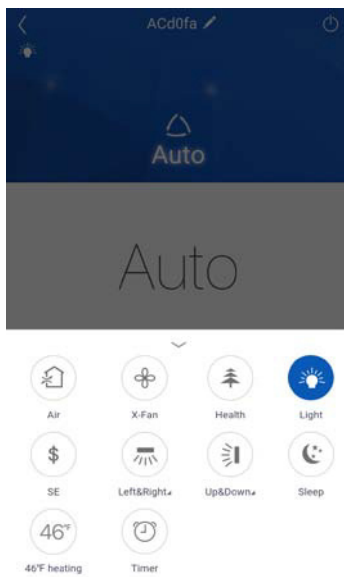
1. Defina o modo, temperatura e velocidade da ventoinha





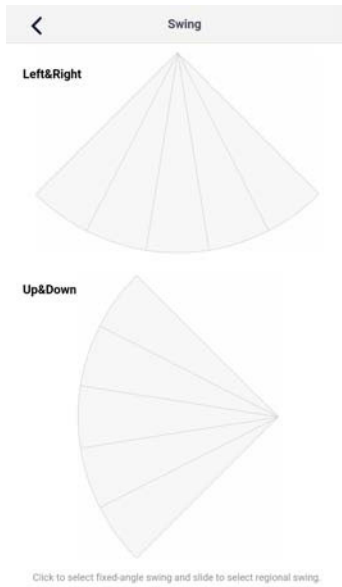
2. Defina as funções avançadas

Clique em Func no canto inferior esquerdo na interface de funcionamento do dispositivo para entrar nas configurações avançadas.

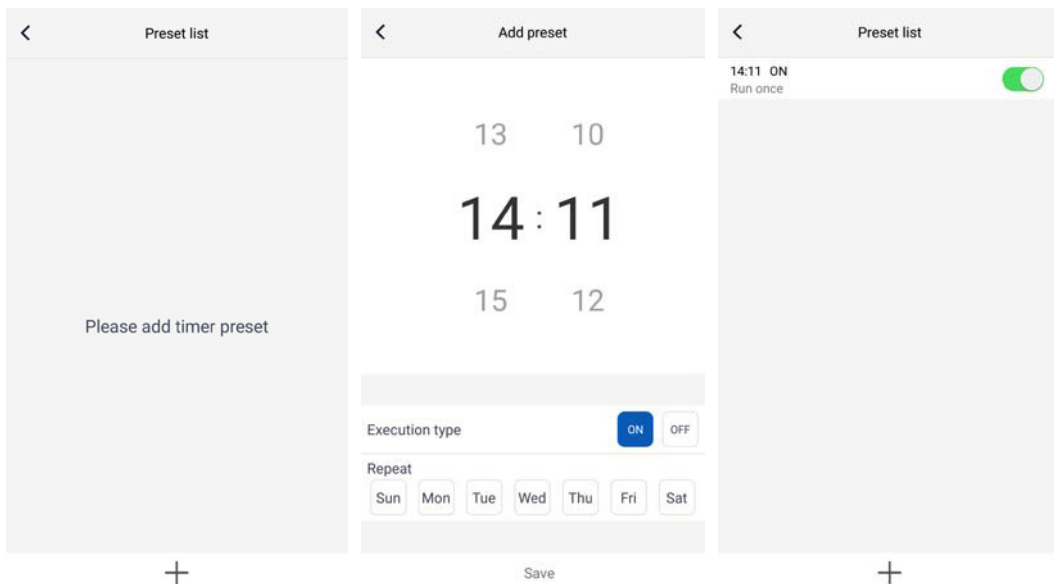


Configuração da oscilação

Clique em “Up&down swing” (Oscilação para cima e para baixo) ou “Left&right swing” (Oscilação para a esquerda e para a direita) para ligar ou desligar a função de oscilação. Clique na seta no canto inferior direito do ícone para entrar na interface seguinte e definir o intervalo de oscilação.

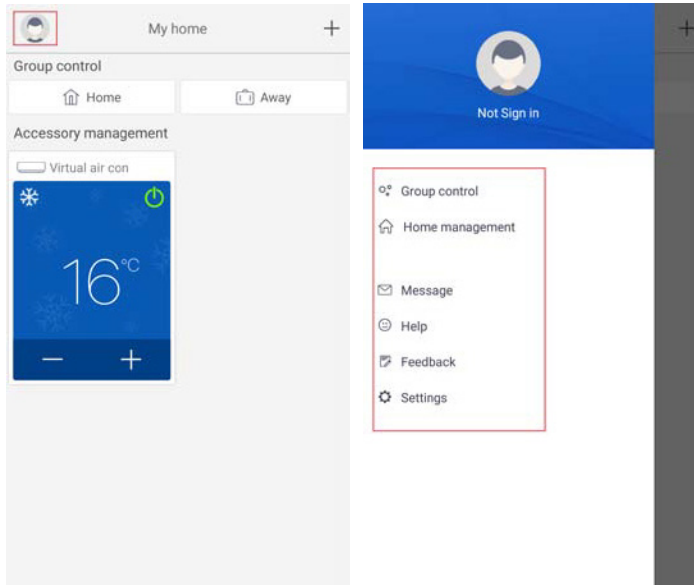


Configuração de predefinições



Configuração de outras funções

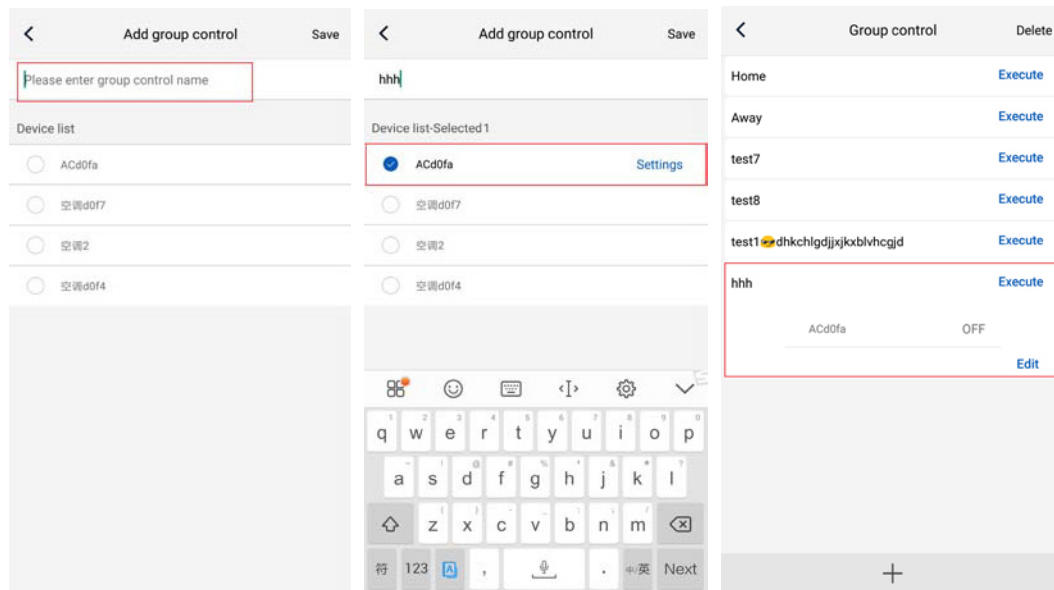
1. Menu da página inicial
Clique na foto de perfil no canto superior esquerdo da página inicial e defina cada função no menu seguinte.



2. Cenário

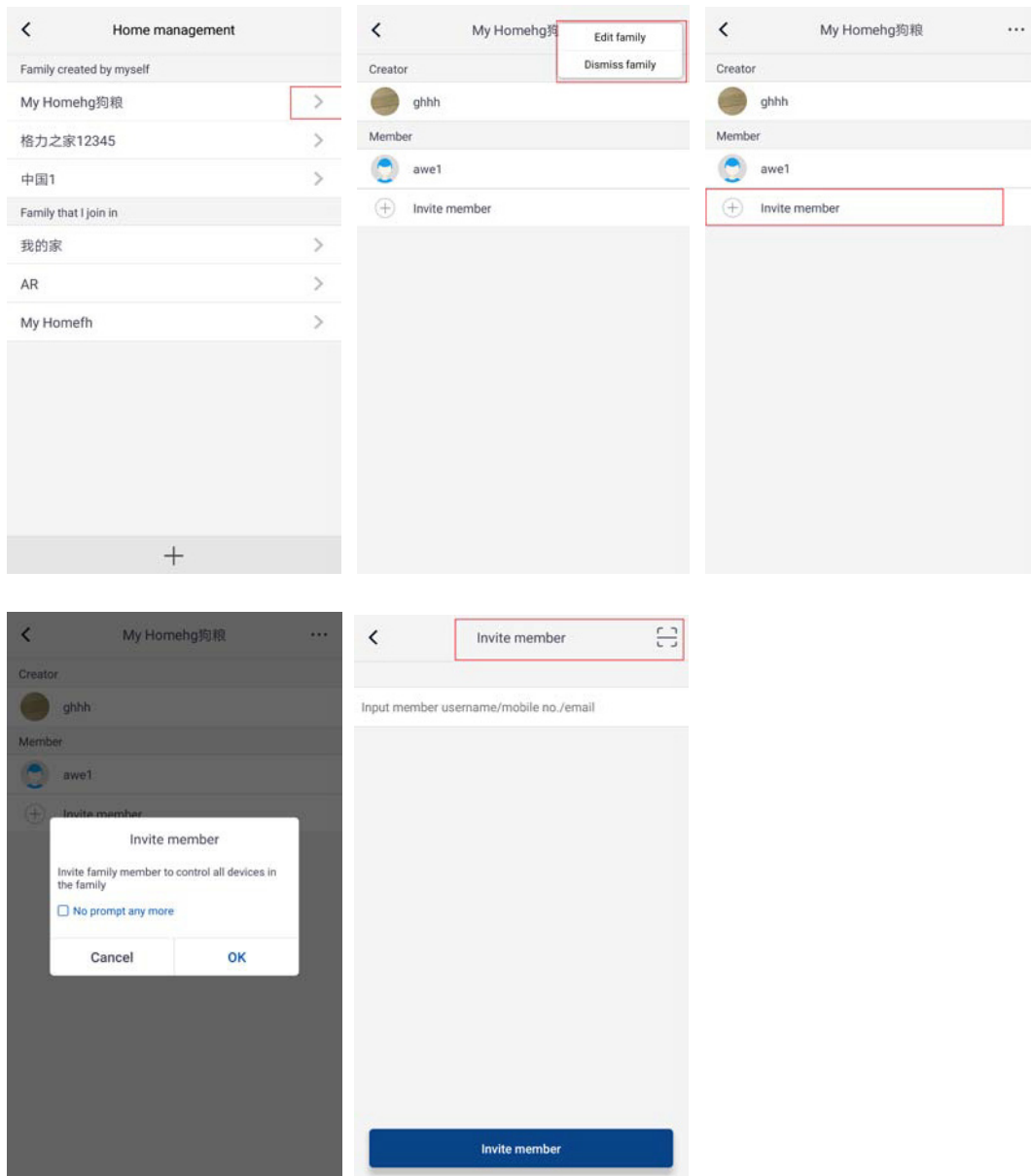
Clique em “Scene” (Cenário) e poderá utilizar os dispositivos no cenário predefinido.

Exemplo: Edite o nome do cenário para “hhh” e predefina os dispositivos na lista de dispositivos. Quando este cenário é executado, pode executar as predefinições selecionadas nos dispositivos no cenário.



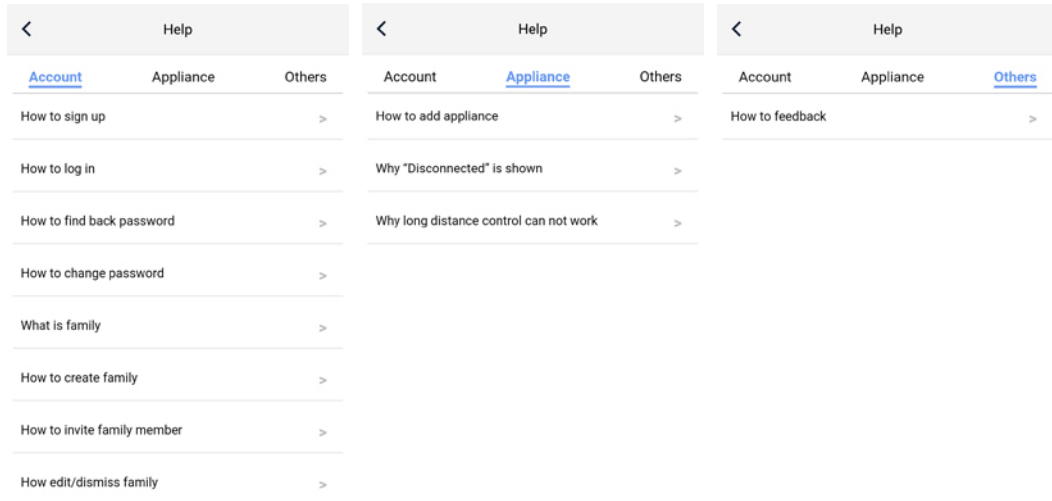
3. Gestão doméstica

Clique em “Home management” (Gestão doméstica) para criar ou gerir a família. Também pode adicionar membros da família, dependendo da conta registada.



4. Ajuda

Clique em "Help" (Ajuda) e veja as instruções de funcionamento da aplicação.



5. Feedback

Clique em "Feedback" para enviar feedback.

The image shows a screenshot of a mobile application's Feedback form. It has a grey header with a back arrow on the left and the word "Feedback" in the center. Below the header is a text input area with a light grey background. At the top of this area, there is a small instruction: "Please input your feedback with no more than 1200 characters in length". At the bottom of the form is a blue button with the word "Submit" in white text.